

**ÖFFENTLICHE AUFLAGE**  
**29.05. – 12.06.2024**  
**GV 12.06.2024**

## **Ortsbürgergemeinde Tegerfelden**

### Rechnungsabschluss 2023

Ertragsüberschuss CHF 189'625.98



## Jahresabschluss 2023

### Inhaltsverzeichnis

1. Passationen  
*Vollständigkeitserklärung GR*
2. Erläuterungen  
*Erfolgsrechnung  
Bilanz*
3. Ergebnisse  
*Ortsbürgergemeinde  
Ortsbürgergemeinde ohne Forst*
4. Erfolgsrechnung  
*Funktionale Gliederung  
Artengliederung*
5. Investitionsrechnung  
*Funktionale Gliederung  
Artengliederung*
6. Bilanz  
*Funktionale Gliederung*
7. Anhang  
*Eigenkapitalnachweis  
Rückstellungsspiegel  
Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel  
Anlagespiegel  
Zusätzliche Angaben*

# 1. Passationen

## Vollständigkeitserklärung der Ortsbürgergemeinde gemäß § 94 a Absatz 3 des Gemeindegesetzes

Der Gemeinderat und die Leiterin Finanzen bestätigen gemeinsam mit dem Abschluss der Jahresrechnung 2023 gegenüber der Kontrollstelle, dass

- a) alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle in der vorliegenden Jahresrechnung erfasst sind,
- b) sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden in der Bilanz berücksichtigt sind,
- c) alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang zur Jahresrechnung aufgeführt sind,
- d) alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Erläuterungen zur Rechnung enthalten sind.

Gemeinde Tegerfelden, 11. März 2024

### GEMEINDERAT TEGERFELDEN

Der Gemeindeammann:



Reto Merkli

Die Gemeindeschreiberin:



Aline Bianchi

Die Leiterin Finanzen:



Claudia Erne

## 2. Erläuterungen

## Erläuterungen zur Rechnung 2023 - ORTSBÜRGERGEMEINDE

### Laufende Rechnung

#### Allgemeines

#### Rechnungsabschluss

Die Rechnung 2023 der Ortsbürgergemeinde Tegerfelden schliesst wie folgt ab:

|                                       | 2023           |                | 2022          |
|---------------------------------------|----------------|----------------|---------------|
|                                       | Rechnung       | Budget         | Rechnung      |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit  | 55'175         | 128'747        | 52'729        |
| Ergebnis aus Finanzierung             | 134'451        | 25'650         | 19'453        |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> | <b>189'626</b> | <b>154'397</b> | <b>72'182</b> |

Mit dem erzielten Ertragsüberschuss von CHF 189'626 schliesst die Rechnung gegenüber dem budgetierten Ertragsüberschuss von CHF 154'397 um rund CHF 35'229 besser ab.

#### Zu den einzelnen Konten

#### 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG

##### Legislative

- 0110.3101.00 Alle Kosten für die Durchführung der Gemeindeversammlung wurden verursachergerecht zwischen der Einwohnergemeinde und der Ortsbürgergemeinde aufgeteilt. Auch der dafür benötigte Gemeindefonds wurde den entsprechenden Dienststellen belastet.
- 0110.3102.00
- 0110.3130.00

##### Allgemeine Dienste, übrige

- 0220.3612.00 Die Berechnung der Verwaltungsentschädigung ist immer gleich. Durch den Verkauf der Forstfahrzeuge ist der Finanzertrag einmalig und ausserordentlich hoch, was die Berechnung beeinflusst.

##### Verwaltungsliegenschaften, übriges

- 0290.3010.00 Gemäss Stundenrapporte waren die Mitarbeiter des technischen Dienstes mehr in den Verwaltungsliegenschaften beschäftigt als bei der Budgetierung angenommen.
- 0290.3130.01 Für die Gesundheit des Baumes bekam die Giger Linde einen professionellen Rückschnitt.
- 0290.3132.00 Die Waldhütte kann hindernisfrei und einfach online reserviert werden.
- 0290.3134.00 Aufgrund der neuen detaillierten Rechnungsstellung der Gebäudeversicherung konnten die Kosten korrekt auf die richtigen Liegenschaften verteilt werden.

- 0290.3140.00 Aus Sicherheitsgründen musste bei der Böschung vom Eggwegli eine Holzerei durchgeführt werden.
- 0290.4470.01 Die Pacht- und Mietzinsen wurden korrekt auf die Liegenschaften im Finanz- und Verwaltungsvermögen verteilt. Siehe Konto 9630.4430.00.
- 0290.4501.00 Es war keine Entnahme aus dem Flurwegunterhaltsfonds nötig.

### 3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT

#### Kultur, übriges

- 3290.3130.00 Beim Gemeindehaus wird jedes Jahr ein prächtiger Weihnachtsbaum gestellt.
- 3290.3636.00 Alljährlicher Beitrag an die Kulturkommission Surbtal.

### 8 VOLKSWIRTSCHAFT

#### Forstwirtschaft

- 8200.4260.00 Das neue Forstspezialfahrzeug hat die Ortsbürgergemeinde Tegerfelden finanziert und stellt es dem Forstbetrieb zur Verfügung. Die entsprechenden Abschreibungen werden dem Forstbetrieb in Rechnung gestellt. Ertragsüberschuss Abrechnung Forstbetrieb Surbtal.
- 8200.4411.00 Verkaufserlös der zwei alten Forstfahrzeugen.

#### Forstbetrieb Surbtal

- 8206.3010.09 Rückerstattung für Militäreinsatz eines Mitarbeiters.
- 8206.3010.10 Gemäss Gesetz müssen nicht bezogene Ferien und Überstunden per Ende Jahr abgegrenzt werden.
- 8206.3101.02 Kauf von einem PW Anhänger 3.5to zum Kippen und Kauf von einem PW Anhänger für mobilen Dieseltank.
- 8206.3109.00 Im Privatwald konnte mehr Holz genutzt werden.
- 8206.3111.00 Die Zusatzausrüstung zum neuen Forstspezialfahrzeug wurde durch die Ortsbürgergemeinde finanziert.
- 8206.3161.00 Vermehrter Einsatz von Mietmaschinen weil fehlende eigene Maschinen und tiefer Personalstand.
- 8206.3300.60 Da die alten Forstspezialfahrzeuge der Ortsbürgergemeinde gehörten, entfiel die budgetierte Restwertübernahme durch den Forst.
- 8206.3400.00 Jährliche Verzinsung des neuen Forstspezialfahrzeuges gegenüber der Ortsbürgergemeinde.
- 8206.3499.00 Skontoabzüge auf Holzrechnungen.
- 8206.3612.01 Auszahlung Ertragsüberschuss an die beteiligten Gemeinden.
- 8206.4250.00 Deutlich höherer Holzpreis bei Rückgang der verkauften Holzmenge in den Gemeindewäldern.
- 8206.4250.01 Deutlich höherer Holzpreis und deutlich mehr verkaufte Holzmenge aus dem Privatwald.
- 8206.4250.02 Deutlich höherer Holzpreis und mehr verkaufte Holzmenge.

- 8206.4260.00 Die Drittaufträge haben sich im Vergleich zum Vorjahr nochmals stark gesteigert. Gegenüber Budget aber tiefer, da der Verkauf der alten Forstschlepper nicht wie budgetiert über dieses Konto abgewickelt wurde.
- 8206.4320.00 Höherer Holzlagerwert wegen grösserer Lagermenge (Energieholz).
- 8206.4612.00 Wegfall von Weihnachtsbaumverkäufen, weniger Führungen resp. Abgeltung über andere Konten.
- 8206.4631.00 Zusätzliche Kantonsbeiträge für die Wiederbewaldung von Schadenflächen.

## 9 FINANZEN UND STEUERN

### Zinsen

- 9610.4401.01 Verzinsung des neuen Forstspezialfahrzeuges durch den Forstbetrieb Surbtal.

### Liegenschaften des Finanzvermögens

- 9630.3411.00 Die Grundstücke und Liegenschaften des Finanzvermögens sind alle vier Jahre zu Beginn der Amtsperiode neu zu bewerten. Bei den Grundstücken der Ortsbürgergemeinde waren einige Anpassungen nötig:
- 9630.4411.00
- Wertverminderungen auf Grund Übertrag in Verwaltungsvermögen (Wald war fälschlicherweise im Finanzvermögen bilanziert).
  - Wertverminderung aufgrund Anpassung der Anlagewerte, welche ins Verwaltungsvermögen übertragen wurden.
  - Wertvermehrung aufgrund Neuvermessung und Neubewertung.

### Abschluss

- 9990.9000.00 Ertragsüberschuss.



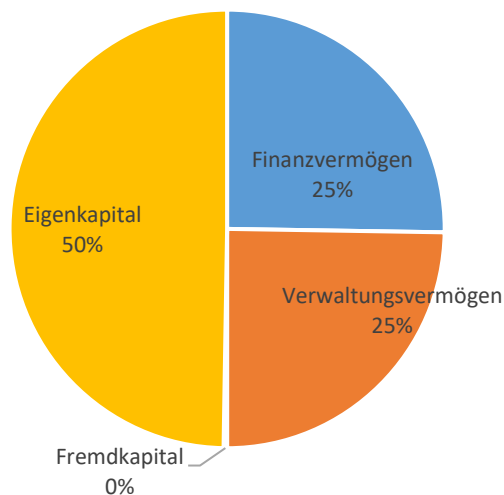
## Erläuterungen zur Rechnung 2023 - ORTSBÜRGERGEMEINDE

### Bilanz

#### Allgemeines

Die Bilanz weist per Jahresabschluss Aktiven und Passiven in der Höhe von je CHF 6'124'293 aus. Zusammen mit dem Jahresergebnis 2023 von CHF 189'625.98 weisen die Konti 299 „Bilanzüberschuss“ einen Saldo von CHF 3'971'811.27 aus.

|                     | 01.01.2023       | 31.12.2023       |
|---------------------|------------------|------------------|
| <b>Aktiven</b>      | <b>5'940'689</b> | <b>6'124'294</b> |
| Finanzvermögen      | 3'443'957        | 3'092'478        |
| Verwaltungsvermögen | 2'496'732        | 3'031'816        |
| <b>Passiven</b>     | <b>5'940'689</b> | <b>6'124'294</b> |
| Fremdkapital        | 37'969           | 31'949           |
| Eigenkapital        | 5'902'719        | 6'092'345        |



## Erläuterungen zur Rechnung 2023 - ORTSBÜRGERGEMEINDE

|                             |
|-----------------------------|
| <b>Investitionsrechnung</b> |
|-----------------------------|

### Zu den einzelnen Konten

#### 8 FORSTWIRTSCHAFT

##### **Forstwirtschaft**

- |              |   |
|--------------|---|
| 8200.5050.00 | Bereinigung Anlagebuchhaltung: Übertrag von Waldungen von Finanz- in<br>Verwaltungsvermögen.  |
| 8200.5060.01 | In Anbetracht der Kreditunterschreitung und des Erlöses von zwei Mal<br>je CHF 72'500 für den Verkauf der alten Fahrzeuge, entschied der<br>Gemeinderat zusammen mit der Betriebskommission Forst Surbtal,<br>dass die notwendige Zusatzausrüstung zum neuen Fahrzeug ebenfalls<br>über den Kredit abgewickelt werden kann. |
| 8200.6060.00 | Verkauf alter Forstschlepper Welte.   |

## 3. Ergebnisse

# Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Erfolgsausweis |  | Rechnung 2023       | Budget 2023      | Rechnung 2022       |
|----------------|--|---------------------|------------------|---------------------|
|                | <b>Betrieblicher Aufwand</b>   | <b>1'499'278.13</b> | <b>1'352'988</b> | <b>1'452'119.04</b> |
| 30             | Personalaufwand  | 499'225.97          | 507'945          | 468'102.00          |
| 31             | Sach- und übriger Betriebsaufwand  | 733'154.76          | 642'090          | 716'158.84          |
| 33             | Abschreibungen Verwaltungsvermögen   | 37'451.00           | 135'074          | 21'997.80           |
| 36             | Transferaufwand  | 229'446.40          | 67'879           | 245'860.40          |
|                | <b>Betrieblicher Ertrag</b>  | <b>1'554'452.81</b> | <b>1'481'735</b> | <b>1'504'847.66</b> |
| 42             | Entgelte   | 1'392'234.45        | 1'307'235        | 1'335'541.42        |
| 43             | Verschiedene Erträge   | 8'375.00            |                  | 830.00              |
| 45             | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen  |                     | 10'000           |                     |
| 46             | Transferertrag   | 153'843.36          | 164'500          | 168'476.24          |
|                | <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>  | <b>55'174.68</b>    | <b>128'747</b>   | <b>52'728.62</b>    |
| 34             | Finanzaufwand  | 363'397.55          | 15'787           | 19'350.67           |
| 44             | Finanzertrag   | 497'848.85          | 41'437           | 38'803.93           |
|                | <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>   | <b>134'451.30</b>   | <b>25'650</b>    | <b>19'453.26</b>    |
|                | <b>Operatives Ergebnis</b>   | <b>189'625.98</b>   | <b>154'397</b>   | <b>72'181.88</b>    |
|                | <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>   | <b>0.00</b>         | <b>0</b>         | <b>0.00</b>         |
|                | <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b><br>(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) | <b>189'625.98</b>   | <b>154'397</b>   | <b>72'181.88</b>    |

# Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Finanzierungsausweis |   | Rechnung 2023                   | Budget 2023               | Rechnung 2022    |
|----------------------|---|---------------------------------|---------------------------|------------------|
| 50                   | <b>Investitionsausgaben</b><br>Sachanlagen  | <b>579'080.10</b><br>579'080.10 | <b>550'000</b><br>550'000 | <b>0.00</b>      |
| 60                   | <b>Investitionseinnahmen</b><br>Abgang von Sachanlagen                                    | <b>43'995.60</b><br>43'995.60   | <b>0</b>                  | <b>0.00</b>      |
|                      | <b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>  | <b>535'084.50-</b>              | <b>550'000-</b>           | <b>0.00</b>      |
|                      | <b>Selbstfinanzierung</b>   | <b>227'076.98</b>               | <b>279'471</b>            | <b>94'179.68</b> |
|                      | <b>Finanzierungsergebnis</b><br>(+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag) | <b>308'007.52-</b>              | <b>270'529-</b>           | <b>94'179.68</b> |

# Ergebnis Ortsbürgergemeinde ohne Waldwirtschaft

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Erfolgsauswe   | Rechnung 2023       | Budget 2023      | Rechnung 2022       |
|--|---------------------|------------------|---------------------|
| <b>Betrieblicher Aufwand</b>   | <b>1'496'298.93</b> | <b>1'347'488</b> | <b>1'452'119.04</b> |
| 30 Personalaufwand   | 499'225.97          | 507'945          | 468'102.00          |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand   | 730'175.56          | 636'590          | 716'158.84          |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen  | 37'451.00           | 135'074          | 21'997.80           |
| 36 Transferaufwand   | 229'446.40          | 67'879           | 245'860.40          |
| <b>Betrieblicher Ertrag</b>  | <b>1'554'452.81</b> | <b>1'481'735</b> | <b>1'504'847.66</b> |
| 42 Entgelte  | 1'392'234.45        | 1'307'235        | 1'335'541.42        |
| 43 Verschiedene Erträge  | 8'375.00            |                  | 830.00              |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen   |                     | 10'000           |                     |
| 46 Transferertrag  | 153'843.36          | 164'500          | 168'476.24          |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>  | <b>58'153.88</b>    | <b>134'247</b>   | <b>52'728.62</b>    |
| 34 Finanzaufwand   | 363'397.55          | 15'787           | 19'350.67           |
| 44 Finanzertrag  | 497'848.85          | 41'437           | 38'803.93           |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>   | <b>134'451.30</b>   | <b>25'650</b>    | <b>19'453.26</b>    |
| <b>Operatives Ergebnis</b>   | <b>192'605.18</b>   | <b>159'897</b>   | <b>72'181.88</b>    |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand  |                     |                  |                     |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag   |                     |                  |                     |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>   | <b>0.00</b>         | <b>0</b>         | <b>0.00</b>         |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b><br>(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) | <b>192'605.18</b>   | <b>159'897</b>   | <b>72'181.88</b>    |

# Ergebnis Ortsbürgergemeinde ohne Waldwirtschaft

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Finanzierung |   | Rechnung 2023                   | Budget 2023               | Rechnung 2022    |
|--------------|---|---------------------------------|---------------------------|------------------|
| 50           | <b>Investitionsausgaben</b><br>Sachanlagen  | <b>579'080.10</b><br>579'080.10 | <b>550'000</b><br>550'000 | <b>0.00</b>      |
| 60           | <b>Investitionseinnahmen</b><br>Abgang von Sachanlagen                                    | <b>43'995.60</b><br>43'995.60   | <b>0</b>                  | <b>0.00</b>      |
|              | <b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>  | <b>535'084.50-</b>              | <b>550'000-</b>           | <b>0.00</b>      |
|              | <b>Selbstfinanzierung</b>   | <b>230'056.18</b>               | <b>284'971</b>            | <b>94'179.68</b> |
|              | <b>Finanzierungsergebnis</b><br>(+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag) | <b>305'028.32-</b>              | <b>265'029-</b>           | <b>94'179.68</b> |

## 4. Laufende Rechnung



# Erfolgsrechnung

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Ortsbürgergemeinde        |                            | Rechnung 2023              |                          | Budget 2023          |                   | Rechnung 2022             |                        |
|---------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------|----------------------|-------------------|---------------------------|------------------------|
|                           |                            | Aufwand                    | Ertrag                   | Aufwand              | Ertrag            | Aufwand                   | Ertrag                 |
| <b>Ortsbürgergemeinde</b> |                            | <b>2'052'301.66</b>        | <b>2'052'301.66</b>      | <b>1'523'172</b>     | <b>1'523'172</b>  | <b>1'543'651.59</b>       | <b>1'543'651.59</b>    |
| 0                         | ALLGEMEINE VERWALTUNG      | 55'232.30                  | 36'756.40<br>18'475.90   | 50'965               | 44'000<br>6'965   | 33'654.10<br>3'602.30     | 37'256.40              |
| 3                         | KULTUR, SPORT UND FREIZEIT | 1'862.50                   | 0.00<br>1'862.50         | 3'300                | 0<br>3'300        | 9'320.80                  | 0.00<br>9'320.80       |
| 8                         | VOLKSWIRTSCHAFT            | 1'449'257.33<br>176'275.33 | 1'625'532.66             | 1'308'900<br>134'835 | 1'443'735         | 1'416'121.11<br>60'726.55 | 1'476'847.66           |
| 9                         | FINANZEN UND STEUERN       | 545'949.53                 | 390'012.60<br>155'936.93 | 160'007              | 35'437<br>124'570 | 84'555.58                 | 29'547.53<br>55'008.05 |

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Ortsbürgergemeinde |   | Rechnung 2023    |                  | Budget 2023   |               | Rechnung 2022    |                  |
|--------------------|---|------------------|------------------|---------------|---------------|------------------|------------------|
|                    |   | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand       | Ertrag        | Aufwand          | Ertrag           |
| <b>0</b>           | <b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>                    | <b>55'232.30</b> | <b>36'756.40</b> | <b>50'965</b> | <b>44'000</b> | <b>33'654.10</b> | <b>37'256.40</b> |
| <b>01</b>          | <b>Legislative und Exekutive</b>                | <b>6'555.70</b>  |                  | <b>4'900</b>  |               | <b>9'410.05</b>  |                  |
| <b>011</b>         | <b>Legislative</b>                              | <b>6'555.70</b>  |                  | <b>4'900</b>  |               | <b>9'410.05</b>  |                  |
| <b>0110</b>        | <b>Legislative</b>                              | <b>6'555.70</b>  |                  | <b>4'900</b>  |               | <b>9'410.05</b>  |                  |
| 3101.00            | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                   | 933.25           |                  | 600           |               | 1'033.75         |                  |
| 3102.00            | Drucksachen, Publikationen                      | 4'761.45         |                  | 4'050         |               | 7'439.30         |                  |
| 3130.00            | Dienstleistungen Dritter                        | 861.00           |                  | 250           |               | 0.00             |                  |
| 3170.00            | Reisekosten und Spesen                          | 0.00             |                  | 0             |               | 937.00           |                  |
| <b>02</b>          | <b>Allgemeine Dienste</b>                       | <b>48'676.60</b> | <b>36'756.40</b> | <b>46'065</b> | <b>44'000</b> | <b>24'244.05</b> | <b>37'256.40</b> |
| <b>022</b>         | <b>Allgemeine Dienste, übrige</b>               | <b>16'819.60</b> |                  | <b>3'750</b>  |               | <b>2'802.00</b>  |                  |
| <b>0220</b>        | <b>Allgemeine Dienste, übrige</b>               | <b>16'819.60</b> |                  | <b>3'750</b>  |               | <b>2'802.00</b>  |                  |
| 3612.00            | Verwaltungsentschädigungen an EWG               | 16'819.60        |                  | 3'750         |               | 2'802.00         |                  |
| <b>029</b>         | <b>Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>       | <b>31'857.00</b> | <b>36'756.40</b> | <b>42'315</b> | <b>44'000</b> | <b>21'442.05</b> | <b>37'256.40</b> |
| <b>0290</b>        | <b>Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>       | <b>31'857.00</b> | <b>36'756.40</b> | <b>42'315</b> | <b>44'000</b> | <b>21'442.05</b> | <b>37'256.40</b> |
| 3000.00            | Forstkommision                                  | 1'024.75         |                  | 1'000         |               | 1'043.00         |                  |
| 3010.00            | Löhne Betriebspersonal                          | 10'927.60        |                  | 6'770         |               | 4'576.30         |                  |
| 3050.00            | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | 29.70            |                  | 65            |               | 0.00             |                  |
| 3053.00            | AG-Beiträge an UVG                              | 31.35            |                  | 10            |               | 5.60             |                  |
| 3055.00            | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen     | 15.90            |                  | 10            |               | 4.15             |                  |
| 3101.00            | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                   | 0.00             |                  | 500           |               | 0.00             |                  |
| 3120.00            | Ver- + Entsorgung Liegensch.VV                  | 293.55           |                  | 800           |               | 292.40           |                  |

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Ortsbürgergemeinde | Rechnung 2023   |                     | Budget 2023         |                  | Rechnung 2022    |                     |                     |
|--------------------|---|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|                    | Aufwand   | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag              |                     |
| 3130.00            | Verbandsbeiträge  | 160.00              |                     | 160              |                  | 160.00              |                     |
| 3130.01            | Giger Linder  | 320.00              |                     | 700              |                  | 0.00                |                     |
| 3132.00            | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.      | 322.00              |                     | 0                |                  | 322.00              |                     |
| 3134.00            | Sachversicherungsprämien                                    | 2'098.70            |                     | 1'700            |                  | 1'663.80            |                     |
| 3140.00            | Unterhalt Grundstücke                                       | 1'459.00            |                     | 0                |                  | 0.00                |                     |
| 3144.00            | Unterhalt Hochbauten  | 2'459.20            |                     | 8'000            |                  | 2'357.30            |                     |
| 3151.00            | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 1'884.75            |                     | 1'750            |                  | 0.00                |                     |
| 3612.00            | Flurwegunterhalt  | 10'830.50           |                     | 20'850           |                  | 10'867.50           |                     |
| 3612.01            | Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände           | 0.00                |                     | 0                |                  | 150.00              |                     |
| 4240.00            | Benützungsggeb. Forstwerkhof                                |                     | 28'000.00           |                  | 28'000           |                     | 28'000.00           |
| 4470.00            | Waldhüttenvermietung  |                     | 650.00              |                  | 800              |                     | 1'150.00            |
| 4470.01            | Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV                      |                     | 8'106.40            |                  | 5'200            |                     | 8'106.40            |
| 4501.00            | Entnahme Fonds Flurwegunterhal                              |                     | 0.00                |                  | 10'000           |                     | 0.00                |
| <b>3</b>           | <b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>                           | <b>1'862.50</b>     |                     | <b>3'300</b>     |                  | <b>9'320.80</b>     |                     |
| <b>32</b>          | <b>Kultur, übrige</b>                                       | <b>1'862.50</b>     |                     | <b>3'300</b>     |                  | <b>9'320.80</b>     |                     |
| <b>329</b>         | <b>Kultur, übriges</b>                                      | <b>1'862.50</b>     |                     | <b>3'300</b>     |                  | <b>9'320.80</b>     |                     |
| <b>3290</b>        | <b>Kultur, übriges</b>                                      | <b>1'862.50</b>     |                     | <b>3'300</b>     |                  | <b>9'320.80</b>     |                     |
| 3130.00            | Dienstleistungen Dritter                                    | 410.25              |                     | 3'300            |                  | 3'824.75            |                     |
| 3636.00            | Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck        | 1'452.25            |                     | 0                |                  | 5'496.05            |                     |
| <b>8</b>           | <b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>                                      | <b>1'449'257.33</b> | <b>1'625'532.66</b> | <b>1'308'900</b> | <b>1'443'735</b> | <b>1'416'121.11</b> | <b>1'476'847.66</b> |
| <b>82</b>          | <b>Forstwirtschaft</b>                                      | <b>1'449'257.33</b> | <b>1'625'532.66</b> | <b>1'308'900</b> | <b>1'443'735</b> | <b>1'416'121.11</b> | <b>1'476'847.66</b> |

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Ortsbürgergemeinde  | Rechnung 2023       |                     | Budget 2023      |                  | Rechnung 2022       |                     |
|---|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|   | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| <b>820 Forstwirtschaft</b>  | <b>1'449'257.33</b> | <b>1'625'532.66</b> | <b>1'308'900</b> | <b>1'443'735</b> | <b>1'416'121.11</b> | <b>1'476'847.66</b> |
| <b>8200 Forstwirtschaft</b>   |                     | <b>179'254.53</b>   |                  | <b>140'335</b>   |                     | <b>60'726.55</b>    |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                                    |                     | 78'250.13           |                  | 140'335          |                     | 60'726.55           |
| 4411.00 Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV                     |                     | 101'004.40          |                  | 0                |                     | 0.00                |
| <b>8206 Forstbetrieb Surbtal</b>                                    | <b>1'446'278.13</b> | <b>1'446'278.13</b> | <b>1'303'400</b> | <b>1'303'400</b> | <b>1'416'121.11</b> | <b>1'416'121.11</b> |
| 3010.00 Löhne   | 382'152.33          |                     | 398'030          |                  | 378'738.80          |                     |
| 3010.09 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                | 3'672.95-           |                     | 2'000-           |                  | 3'079.65-           |                     |
| 3010.10 Löhne Abgrenzung Ferien/Überze                              | 13'921.00           |                     | 0                |                  | 0.00                |                     |
| 3049.00 Dienstkleider   | 10'829.80           |                     | 10'000           |                  | 8'860.15            |                     |
| 3050.00 AG-Beiträge Sozialversicherung                              | 30'576.15           |                     | 31'000           |                  | 29'155.35           |                     |
| 3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen                               | 19'996.60           |                     | 28'000           |                  | 20'902.20           |                     |
| 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherr.                               | 11'171.80           |                     | 12'000           |                  | 15'134.15           |                     |
| 3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldv.                                | 1'939.75            |                     | 1'200            |                  | 1'119.05            |                     |
| 3099.00 Übriger Personalaufwand                                     | 19'497.19           |                     | 21'750           |                  | 11'417.30           |                     |
| 3100.00 Büromaterial  | 6'638.15            |                     | 5'000            |                  | 932.80              |                     |
| 3101.01 Betriebs-, Verbrauchsmaterial                               | 77'618.56           |                     | 90'750           |                  | 73'711.74           |                     |
| 3101.02 Betriebs-+Verbrauchsmat. Auto                               | 21'525.00           |                     | 10'000           |                  | 35'071.50           |                     |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen                                  | 129.25              |                     | 500              |                  | 409.85              |                     |
| 3109.00 Auszahlung Privatwald                                       | 195'236.05          |                     | 79'200           |                  | 145'911.35          |                     |
| 3111.00 Maschinen, Geräte und Fahrzeuge                             | 0.00                |                     | 45'660           |                  | 14'000.00           |                     |
| 3120.00 Energie Werkhof   | 5'919.35            |                     | 5'000            |                  | 4'319.45            |                     |
| 3130.01 Dienstleistungen Dritter Telefon etc.                       | 1'414.60            |                     | 2'000            |                  | 1'361.80            |                     |
| 3130.02 Honorare Dritter  | 258'220.03          |                     | 252'000          |                  | 293'053.96          |                     |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien                                    | 5'116.00            |                     | 5'000            |                  | 5'864.05            |                     |
| 3137.00 Strassenverkehrsamt Verkehrssteuern                         | 1'730.20            |                     | 1'500            |                  | 1'287.40            |                     |
| 3141.00 Unterhalt Strassen / Verkehrswege                           | 30'007.50           |                     | 31'920           |                  | 31'186.50           |                     |
| 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 19'322.40           |                     | 12'000           |                  | 19'423.20           |                     |

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Ortsbürgergemeinde  | Rechnung 2023     |                   | Budget 2023    |               | Rechnung 2022    |                  |
|---|-------------------|-------------------|----------------|---------------|------------------|------------------|
|   | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand        | Ertrag        | Aufwand          | Ertrag           |
| 3160.00 Miete Werkhof                                     | 29'981.20         |                   | 29'750         |               | 29'985.35        |                  |
| 3161.00 Mieten Maschinen Landwirte                        | 58'628.07         |                   | 40'000         |               | 39'459.59        |                  |
| 3170.00 Spesenentschädigung                               | 1'600.00          |                   | 3'000          |               | 2'150.00         |                  |
| 3300.60 Planmässige Abschreibungen<br>Sachanlagen         | 37'451.00         |                   | 135'074        |               | 21'997.80        |                  |
| 3400.00 Verzinsung laufende Verbind-<br>lichkeiten        | 4'120.00          |                   | 5'787          |               | 1'585.38         |                  |
| 3499.00 Übriger Finanzaufwand, Skonto                     | 4'865.05          |                   | 6'000          |               | 5'617.19         |                  |
| 3612.01 Entschädigungen an Gemeinden                      | 180'344.05        |                   | 23'279         |               | 206'544.85       |                  |
| 3612.02 Verwaltungsentschädigung<br>Forstverwaltung       | 20'000.00         |                   | 20'000         |               | 20'000.00        |                  |
| 4250.00 Verkäufe Revierpartner                            |                   | 582'178.69        |                | 546'000       |                  | 683'304.63       |
| 4250.01 Verkäufe Privatwald                               |                   | 221'925.64        |                | 84'000        |                  | 149'417.49       |
| 4250.02 Brennholzverkauf o. MWST                          |                   | 39'756.05         |                | 25'000        |                  | 30'134.95        |
| 4260.00 Arbeiten für Dritter m. MwSt                      |                   | 339'278.29        |                | 381'500       |                  | 282'864.85       |
| 4260.03 Rückerstatt. Dritter o. MwSt<br>Naturschutz etc.  |                   | 85'521.10         |                | 87'000        |                  | 85'692.95        |
| 4260.04 Beitrag Gemeinden Privatwald                      |                   | 15'400.00         |                | 15'400        |                  | 15'400.00        |
| 4320.00 Bestandesveränderungen Halb- u<br>Fertigfabrikate |                   | 8'375.00          |                | 0             |                  | 830.00           |
| 4612.00 Rückerstattungen von Gemeinden                    |                   | 5'348.21          |                | 24'000        |                  | 12'911.09        |
| 4630.00 Rückerst. CO2/Mineralsteuer                       |                   | 7'230.20          |                | 5'500         |                  | 6'945.75         |
| 4631.00 Kantonsbeiträge                                   |                   | 141'264.95        |                | 135'000       |                  | 148'619.40       |
| <b>8209 Nichtbetrieb</b>                                  | <b>2'979.20</b>   |                   | <b>5'500</b>   |               |                  |                  |
| 3171.00 Waldumgang  | 2'979.20          |                   | 5'500          |               | 0.00             |                  |
| <b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>                             | <b>545'949.53</b> | <b>390'012.60</b> | <b>160'007</b> | <b>35'437</b> | <b>84'555.58</b> | <b>29'547.53</b> |
| <b>96 Vermögens- und Schuldenverwal-<br/>tung</b>         | <b>356'323.55</b> | <b>390'012.60</b> | <b>5'610</b>   | <b>35'437</b> | <b>12'373.70</b> | <b>29'547.53</b> |
| <b>961 Zinsen</b>   |                   | <b>5'326.20</b>   |                | <b>6'837</b>  |                  | <b>2'481.68</b>  |

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

## Ortsbürgergemeinde

|   | Rechnung 2023     |                   | Budget 2023    |               | Rechnung 2022    |                  |
|---|-------------------|-------------------|----------------|---------------|------------------|------------------|
|   | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand        | Ertrag        | Aufwand          | Ertrag           |
| <b>9610 Zinsen</b>                                  |                   | <b>5'326.20</b>   |                | <b>6'837</b>  |                  | <b>2'481.68</b>  |
| 4401.00 Zinsen Kontokorrent                         |                   | 1'206.20          |                | 1'050         |                  | 896.30           |
| 4401.01 Zins Maschinen                              |                   | 4'120.00          |                | 5'787         |                  | 1'585.38         |
| <b>963 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>       | <b>356'323.55</b> | <b>384'686.40</b> | <b>5'610</b>   | <b>28'600</b> | <b>12'373.70</b> | <b>27'065.85</b> |
| <b>9630 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>      | <b>356'323.55</b> | <b>384'686.40</b> | <b>5'610</b>   | <b>28'600</b> | <b>12'373.70</b> | <b>27'065.85</b> |
| 3010.00 Löhne Verwaltung + Betrieb                  | 785.00            |                   | 110            |               | 224.80           |                  |
| 3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen         | 0.00              |                   | 0              |               | 0.45             |                  |
| 3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen | 0.00              |                   | 0              |               | 0.35             |                  |
| 3144.00 Unterhalt Hochbauten                        | 1'126.05          |                   | 1'500          |               | 0.00             |                  |
| 3411.00 Realisierte Verluste auf Sachanlagen FV     | 348'168.00        |                   | 0              |               | 0.00             |                  |
| 3430.00 Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV       | 4'869.65          |                   | 3'000          |               | 11'149.40        |                  |
| 3439.10 Ver.+Entsorg. Liegensch. FV                 | 145.00            |                   | 0              |               | 145.00           |                  |
| 3439.30 Sachversicherungen FV                       | 1'229.85          |                   | 1'000          |               | 853.70           |                  |
| 4260.00 Rückerstattungen Dritter                    |                   | 1'924.55          |                | 0             |                  | 0.00             |
| 4411.00 Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV     |                   | 356'696.00        |                | 0             |                  | 0.00             |
| 4430.00 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV      |                   | 26'065.85         |                | 28'600        |                  | 27'065.85        |
| <b>99 Nicht aufgeteilte Posten</b>                  | <b>189'625.98</b> |                   | <b>154'397</b> |               | <b>72'181.88</b> |                  |
| <b>999 Abschluss</b>                                | <b>189'625.98</b> |                   | <b>154'397</b> |               | <b>72'181.88</b> |                  |
| <b>9990 Abschluss</b>                               | <b>189'625.98</b> |                   | <b>154'397</b> |               | <b>72'181.88</b> |                  |
| 9000.00 Ertragsüberschuss                           | 189'625.98        |                   | 154'397        |               | 72'181.88        |                  |

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Ortsbürgergemeinde<br>Artengliederung            | Rechnung 2023       |                     | Budget 2023      |                  | Rechnung 2022       |                     |
|--|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|  | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| <b>Ortsbürgergemeinde</b>                        | <b>2'052'301.66</b> | <b>2'052'301.66</b> | <b>1'523'172</b> | <b>1'523'172</b> | <b>1'543'651.59</b> | <b>1'543'651.59</b> |
| <b>3 Aufwand</b>                                 | <b>1'862'675.68</b> |                     | <b>1'368'775</b> |                  | <b>1'471'469.71</b> |                     |
| 30 Personalaufwand                               | 499'225.97          |                     | 507'945          |                  | 468'102.00          |                     |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 733'154.76          |                     | 642'090          |                  | 716'158.84          |                     |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 37'451.00           |                     | 135'074          |                  | 21'997.80           |                     |
| 34 Finanzaufwand                                 | 363'397.55          |                     | 15'787           |                  | 19'350.67           |                     |
| 36 Transferaufwand                               | 229'446.40          |                     | 67'879           |                  | 245'860.40          |                     |
| <b>4 Ertrag</b>                                  |                     | <b>2'052'301.66</b> |                  | <b>1'523'172</b> |                     | <b>1'543'651.59</b> |
| 42 Entgelte                                      |                     | 1'392'234.45        |                  | 1'307'235        |                     | 1'335'541.42        |
| 43 Verschiedene Erträge                          |                     | 8'375.00            |                  |                  |                     | 830.00              |
| 44 Finanzertrag                                  |                     | 497'848.85          |                  | 41'437           |                     | 38'803.93           |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen |                     |                     |                  | 10'000           |                     |                     |
| 46 Transferertrag                                |                     | 153'843.36          |                  | 164'500          |                     | 168'476.24          |
| <b>9 Abschlusskonten</b>                         | <b>189'625.98</b>   |                     | <b>154'397</b>   |                  | <b>72'181.88</b>    |                     |

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Ortsbürgergemeinde<br>Artengliederung                            | Rechnung 2023       |        | Budget 2023      |        | Rechnung 2022       |        |
|--|---------------------|--------|------------------|--------|---------------------|--------|
|  | Aufwand             | Ertrag | Aufwand          | Ertrag | Aufwand             | Ertrag |
| <b>3 Aufwand</b>   | <b>1'862'675.68</b> |        | <b>1'368'775</b> |        | <b>1'471'469.71</b> |        |
| <b>30 Personalaufwand</b>  | <b>499'225.97</b>   |        | <b>507'945</b>   |        | <b>468'102.00</b>   |        |
| <b>300 Behörden und Kommissionen</b>                             | <b>1'024.75</b>     |        | <b>1'000</b>     |        | <b>1'043.00</b>     |        |
| 3000 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 1'024.75            |        | 1'000            |        | 1'043.00            |        |
| <b>301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>          | <b>404'112.98</b>   |        | <b>402'910</b>   |        | <b>380'460.25</b>   |        |
| 3010 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals                | 404'112.98          |        | 402'910          |        | 380'460.25          |        |
| <b>304 Zulagen</b>   | <b>10'829.80</b>    |        | <b>10'000</b>    |        | <b>8'860.15</b>     |        |
| 3049 Übrige Zulagen  | 10'829.80           |        | 10'000           |        | 8'860.15            |        |
| <b>305 Arbeitgeberbeiträge</b>                                   | <b>63'761.25</b>    |        | <b>72'285</b>    |        | <b>66'321.30</b>    |        |
| 3050 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten             | 30'605.85           |        | 31'065           |        | 29'155.35           |        |
| 3052 AG-Beiträge an Pensionskassen                               | 19'996.60           |        | 28'000           |        | 20'902.20           |        |
| 3053 AG-Beiträge an Unfallversicherungen                         | 11'203.15           |        | 12'010           |        | 15'140.20           |        |
| 3055 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen                 | 1'955.65            |        | 1'210            |        | 1'123.55            |        |
| <b>309 Übriger Personalaufwand</b>                               | <b>19'497.19</b>    |        | <b>21'750</b>    |        | <b>11'417.30</b>    |        |
| 3099 Übriger Personalaufwand                                     | 19'497.19           |        | 21'750           |        | 11'417.30           |        |
| <b>31 Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>                      | <b>733'154.76</b>   |        | <b>642'090</b>   |        | <b>716'158.84</b>   |        |
| <b>310 Material- und Warenaufwand</b>                            | <b>306'841.71</b>   |        | <b>190'600</b>   |        | <b>264'510.29</b>   |        |
| 3100 Büromaterial  | 6'638.15            |        | 5'000            |        | 932.80              |        |
| 3101 Betriebs-, Verbrauchsmaterial                               | 100'076.81          |        | 101'850          |        | 109'816.99          |        |
| 3102 Drucksachen, Publikationen                                  | 4'890.70            |        | 4'550            |        | 7'849.15            |        |



# Erfolgsrechnung

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Ortsbürgergemeinde<br>Artengliederung |  | Rechnung 2023     |        | Budget 2023    |        | Rechnung 2022     |        |
|---------------------------------------|--|-------------------|--------|----------------|--------|-------------------|--------|
|                                       |  | Aufwand           | Ertrag | Aufwand        | Ertrag | Aufwand           | Ertrag |
| 3109                                  | Übriger Material- und Waren-<br>aufwand                        | 195'236.05        |        | 79'200         |        | 145'911.35        |        |
| <b>311</b>                            | <b>Nicht aktivierbare Anlagen</b>                              |                   |        | <b>45'660</b>  |        | <b>14'000.00</b>  |        |
| 3111                                  | Maschinen, Geräte und Fahr-<br>zeuge                           |                   |        | 45'660         |        | 14'000.00         |        |
| <b>312</b>                            | <b>Ver- und Entsorgung Liegen-<br/>schaften VV</b>             | <b>6'212.90</b>   |        | <b>5'800</b>   |        | <b>4'611.85</b>   |        |
| 3120                                  | Ver- und Entsorgung Liegen-<br>schaften VV                     | 6'212.90          |        | 5'800          |        | 4'611.85          |        |
| <b>313</b>                            | <b>Dienstleistungen und Honorare</b>                           | <b>270'652.78</b> |        | <b>266'610</b> |        | <b>307'537.76</b> |        |
| 3130                                  | Dienstleistungen Dritter                                       | 261'385.88        |        | 258'410        |        | 298'400.51        |        |
| 3132                                  | Honorare externe Berater, Gut-<br>achter, Fachexperten etc.    | 322.00            |        |                |        | 322.00            |        |
| 3134                                  | Sachversicherungsprämien                                       | 7'214.70          |        | 6'700          |        | 7'527.85          |        |
| 3137                                  | Steuern und Abgaben  | 1'730.20          |        | 1'500          |        | 1'287.40          |        |
| <b>314</b>                            | <b>Baulicher und betrieblicher<br/>Unterhalt</b>               | <b>35'051.75</b>  |        | <b>41'420</b>  |        | <b>33'543.80</b>  |        |
| 3140                                  | Unterhalt Grundstücken   | 1'459.00          |        |                |        |                   |        |
| 3141                                  | Unterhalt Strassen / Verkehrs-<br>wege                         | 30'007.50         |        | 31'920         |        | 31'186.50         |        |
| 3144                                  | Unterhalt Hochbauten   | 3'585.25          |        | 9'500          |        | 2'357.30          |        |
| <b>315</b>                            | <b>Unterhalt Mobilien und imma-<br/>terielle Anlagen</b>       | <b>21'207.15</b>  |        | <b>13'750</b>  |        | <b>19'423.20</b>  |        |
| 3151                                  | Unterhalt Apparate, Maschinen,<br>Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 21'207.15         |        | 13'750         |        | 19'423.20         |        |
| <b>316</b>                            | <b>Mieten, Leasing, Pachten, Be-<br/>nützungsgebühren</b>      | <b>88'609.27</b>  |        | <b>69'750</b>  |        | <b>69'444.94</b>  |        |
| 3160                                  | Miete und Pacht Liegenschaften                                 | 29'981.20         |        | 29'750         |        | 29'985.35         |        |
| 3161                                  | Mieten, Benützungskosten Anla-<br>gen                          | 58'628.07         |        | 40'000         |        | 39'459.59         |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Ortsbürgergemeinde<br>Artengliederung           | Rechnung 2023     |        | Budget 2023    |        | Rechnung 2022     |        |
|---|-------------------|--------|----------------|--------|-------------------|--------|
|   | Aufwand           | Ertrag | Aufwand        | Ertrag | Aufwand           | Ertrag |
| <b>317 Spesenentschädigungen</b>                | <b>4'579.20</b>   |        | <b>8'500</b>   |        | <b>3'087.00</b>   |        |
| 3170 Reisekosten und Spesen                     | 1'600.00          |        | 3'000          |        | 3'087.00          |        |
| 3171 Exkursionen, Schulreisen und Lager         | 2'979.20          |        | 5'500          |        |                   |        |
| <b>33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen</b>    | <b>37'451.00</b>  |        | <b>135'074</b> |        | <b>21'997.80</b>  |        |
| <b>330 Abschreibungen Sachanlagen VV</b>        | <b>37'451.00</b>  |        | <b>135'074</b> |        | <b>21'997.80</b>  |        |
| 3300 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen     | 37'451.00         |        | 135'074        |        | 21'997.80         |        |
| <b>34 Finanzaufwand</b>                         | <b>363'397.55</b> |        | <b>15'787</b>  |        | <b>19'350.67</b>  |        |
| <b>340 Zinsaufwand</b>                          | <b>4'120.00</b>   |        | <b>5'787</b>   |        | <b>1'585.38</b>   |        |
| 3400 Verzinsung laufende Verbindlichkeiten      | 4'120.00          |        | 5'787          |        | 1'585.38          |        |
| <b>341 Realisierte Kursverluste</b>             | <b>348'168.00</b> |        |                |        |                   |        |
| 3411 Realisierte Verluste auf Sachanlagen FV    | 348'168.00        |        |                |        |                   |        |
| <b>343 Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen</b> | <b>6'244.50</b>   |        | <b>4'000</b>   |        | <b>12'148.10</b>  |        |
| 3430 Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV      | 4'869.65          |        | 3'000          |        | 11'149.40         |        |
| 3439 Übriger Liegenschaftsaufwand FV            | 1'374.85          |        | 1'000          |        | 998.70            |        |
| <b>349 Verschiedener Finanzaufwand</b>          | <b>4'865.05</b>   |        | <b>6'000</b>   |        | <b>5'617.19</b>   |        |
| 3499 Übriger Finanzaufwand                      | 4'865.05          |        | 6'000          |        | 5'617.19          |        |
| <b>36 Transferaufwand</b>                       | <b>229'446.40</b> |        | <b>67'879</b>  |        | <b>245'860.40</b> |        |
| <b>361 Entschädigungen an Gemeinwesen</b>       | <b>227'994.15</b> |        | <b>67'879</b>  |        | <b>240'364.35</b> |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Ortsbürgergemeinde<br>Artengliederung |  | Rechnung 2023   |                     | Budget 2023 |                  | Rechnung 2022   |                     |
|---------------------------------------|--|-----------------|---------------------|-------------|------------------|-----------------|---------------------|
|                                       |  | Aufwand         | Ertrag              | Aufwand     | Ertrag           | Aufwand         | Ertrag              |
| 3612                                  | Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände      | 227'994.15      |                     | 67'879      |                  | 240'364.35      |                     |
| <b>363</b>                            | <b>Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</b>              | <b>1'452.25</b> |                     |             |                  | <b>5'496.05</b> |                     |
| 3636                                  | Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck   | 1'452.25        |                     |             |                  | 5'496.05        |                     |
| <b>4</b>                              | <b>Ertrag</b>  |                 | <b>2'052'301.66</b> |             | <b>1'523'172</b> |                 | <b>1'543'651.59</b> |
| <b>42</b>                             | <b>Entgelte</b>  |                 | <b>1'392'234.45</b> |             | <b>1'307'235</b> |                 | <b>1'335'541.42</b> |
| <b>424</b>                            | <b>Benützungsgebühren und Dienstleistungen</b>         |                 | <b>28'000.00</b>    |             | <b>28'000</b>    |                 | <b>28'000.00</b>    |
| 4240                                  | Benützungsgebühren und Dienstleistungen                |                 | 28'000.00           |             | 28'000           |                 | 28'000.00           |
| <b>425</b>                            | <b>Erlös aus Verkäufen</b>                             |                 | <b>843'860.38</b>   |             | <b>655'000</b>   |                 | <b>862'857.07</b>   |
| 4250                                  | Verkäufe   |                 | 843'860.38          |             | 655'000          |                 | 862'857.07          |
| <b>426</b>                            | <b>Rückerstattungen</b>                                |                 | <b>520'374.07</b>   |             | <b>624'235</b>   |                 | <b>444'684.35</b>   |
| 4260                                  | Rückerstattungen Dritter                               |                 | 520'374.07          |             | 624'235          |                 | 444'684.35          |
| <b>43</b>                             | <b>Verschiedene Erträge</b>                            |                 | <b>8'375.00</b>     |             |                  |                 | <b>830.00</b>       |
| <b>431</b>                            | <b>Aktivierung Eigenleistungen</b>                     |                 | <b>8'375.00</b>     |             |                  |                 | <b>830.00</b>       |
| 4311                                  | Aktivierbare Eigenleistungen auf immateriellen Anlagen |                 | 8'375.00            |             |                  |                 | 830.00              |
| <b>44</b>                             | <b>Finanzertrag</b>                                    |                 | <b>497'848.85</b>   |             | <b>41'437</b>    |                 | <b>38'803.93</b>    |
| <b>440</b>                            | <b>Zinsertrag</b>                                      |                 | <b>5'326.20</b>     |             | <b>6'837</b>     |                 | <b>2'481.68</b>     |
| 4401                                  | Zinsen Forderungen und Kontokorrente                   |                 | 5'326.20            |             | 6'837            |                 | 2'481.68            |
| <b>441</b>                            | <b>Realisierte Gewinne FV</b>                          |                 | <b>457'700.40</b>   |             |                  |                 |                     |

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Ortsbürgergemeinde<br>Artengliederung                                  | Rechnung 2023     |                   | Budget 2023    |                | Rechnung 2022    |                   |
|--|-------------------|-------------------|----------------|----------------|------------------|-------------------|
|  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand          | Ertrag            |
| 4411 Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV                           |                   | 457'700.40        |                |                |                  |                   |
| <b>443 Liegenschaftenertrag FV</b>                                     |                   | <b>26'065.85</b>  |                | <b>28'600</b>  |                  | <b>27'065.85</b>  |
| 4430 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV                            |                   | 26'065.85         |                | 28'600         |                  | 27'065.85         |
| <b>447 Liegenschaftenertrag VV</b>                                     |                   | <b>8'756.40</b>   |                | <b>6'000</b>   |                  | <b>9'256.40</b>   |
| 4470 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV                            |                   | 8'756.40          |                | 6'000          |                  | 9'256.40          |
| <b>45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen</b>                |                   |                   |                | <b>10'000</b>  |                  |                   |
| <b>450 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapit</b> |                   |                   |                | <b>10'000</b>  |                  |                   |
| 4501 Entnahmen aus Fonds des FK  |                   |                   |                | 10'000         |                  |                   |
| <b>46 Transferertrag</b>   |                   | <b>153'843.36</b> |                | <b>164'500</b> |                  | <b>168'476.24</b> |
| <b>461 Entschädigungen von Gemeinwesen</b>                             |                   | <b>5'348.21</b>   |                | <b>24'000</b>  |                  | <b>12'911.09</b>  |
| 4612 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden               |                   | 5'348.21          |                | 24'000         |                  | 12'911.09         |
| <b>463 Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</b>                        |                   | <b>148'495.15</b> |                | <b>140'500</b> |                  | <b>155'565.15</b> |
| 4630 Beiträge vom Bund   |                   | 7'230.20          |                | 5'500          |                  | 6'945.75          |
| 4631 Beiträge vom Kanton   |                   | 141'264.95        |                | 135'000        |                  | 148'619.40        |
| <b>9 Abschlusskonten</b>   | <b>189'625.98</b> |                   | <b>154'397</b> |                | <b>72'181.88</b> |                   |
| <b>900 Abschluss Erfolgsrechnung</b>                                   | <b>189'625.98</b> |                   | <b>154'397</b> |                | <b>72'181.88</b> |                   |
| 9000 Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung                                 | 189'625.98        |                   | 154'397        |                | 72'181.88        |                   |

## 5. Investitionsrechnung

# Investitionsrechnung

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Ortsbürgergemeinde |                           | Rechnung 2023           |                         | Budget 2023    |                | Rechnung 2022 |           |
|--------------------|---------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------|----------------|---------------|-----------|
|                    |                           | Ausgaben                | Einnahmen               | Ausgaben       | Einnahmen      | Ausgaben      | Einnahmen |
|                    | <b>Ortsbürgergemeinde</b> | <b>623'075.70</b>       | <b>623'075.70</b>       | <b>550'000</b> | <b>550'000</b> |               |           |
| 8                  | VOLKSWIRTSCHAFT           | 579'080.10              | 43'995.60<br>535'084.50 | 550'000        | 0<br>550'000   | 0.00          | 0.00      |
| 9                  | FINANZEN                  | 43'995.60<br>535'084.50 | 579'080.10              | 0<br>550'000   | 550'000        | 0.00          | 0.00      |

# Investitionsrechnung

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Ortsbürgergemeinde |   | Rechnung 2023     |                   | Budget 2023    |                | Rechnung 2022 |           |
|--------------------|---|-------------------|-------------------|----------------|----------------|---------------|-----------|
|                    |   | Ausgaben          | Einnahmen         | Ausgaben       | Einnahmen      | Ausgaben      | Einnahmen |
| <b>8</b>           | <b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>                            | <b>579'080.10</b> | <b>43'995.60</b>  | <b>550'000</b> |                |               |           |
| <b>82</b>          | <b>Forstwirtschaft</b>                            | <b>579'080.10</b> | <b>43'995.60</b>  | <b>550'000</b> |                |               |           |
| <b>820</b>         | <b>Forstwirtschaft</b>                            | <b>579'080.10</b> | <b>43'995.60</b>  | <b>550'000</b> |                |               |           |
| <b>8200</b>        | <b>Forstwirtschaft</b>                            | <b>579'080.10</b> | <b>43'995.60</b>  | <b>550'000</b> |                |               |           |
| 5050.00            | Waldungen   | 17'309.00         |                   | 0              |                | 0.00          |           |
| 5060.01            | Forstspezialfahrzeug                              | 561'771.10        |                   | 550'000        |                | 0.00          |           |
|                    | GV-Beschluss vom 19.11.2021 Betrag CHF 550'000.00 |                   |                   |                |                |               |           |
|                    | Kreditabrechnung 09.11.2023                       |                   |                   |                |                |               |           |
| 6060.00            | Abgang von Mobilien                               |                   | 43'995.60         |                | 0              |               | 0.00      |
| <b>9</b>           | <b>FINANZEN</b>                                   | <b>43'995.60</b>  | <b>579'080.10</b> |                | <b>550'000</b> |               |           |
| <b>99</b>          | <b>Nicht aufgeteilte Posten</b>                   | <b>43'995.60</b>  | <b>579'080.10</b> |                | <b>550'000</b> |               |           |
| <b>999</b>         | <b>Bilanzüberschuss/-fehlbetrag</b>               | <b>43'995.60</b>  | <b>579'080.10</b> |                | <b>550'000</b> |               |           |
| <b>9990</b>        | <b>Abschluss</b>                                  | <b>43'995.60</b>  | <b>579'080.10</b> |                | <b>550'000</b> |               |           |
| 5900.00            | Passivierte Einnahmen                             | 43'995.60         |                   | 0              |                | 0.00          |           |
| 6900.00            | Aktiviert Ausgaben                                |                   | 579'080.10        |                | 550'000        |               | 0.00      |

# Investitionsrechnung

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Ortsbürgergemeinde<br>Artengliederung |                              | Rechnung 2023     |                   | Budget 2023    |                | Rechnung 2022 |           |
|---------------------------------------|------------------------------|-------------------|-------------------|----------------|----------------|---------------|-----------|
|                                       |                              | Ausgaben          | Einnahmen         | Ausgaben       | Einnahmen      | Ausgaben      | Einnahmen |
|                                       | <b>Ortsbürgergemeinde</b>    | <b>623'075.70</b> | <b>623'075.70</b> | <b>550'000</b> | <b>550'000</b> |               |           |
| <b>5</b>                              | <b>Investitionsausgaben</b>  | <b>623'075.70</b> |                   | <b>550'000</b> |                |               |           |
| 50                                    | Sachanlagen                  | 579'080.10        |                   | 550'000        |                |               |           |
| 59                                    | Übertrag an Bilanz           | 43'995.60         |                   |                |                |               |           |
| <b>6</b>                              | <b>Investitionseinnahmen</b> |                   | <b>623'075.70</b> |                | <b>550'000</b> |               |           |
| 60                                    | Abgang von Sachanlagen       |                   | 43'995.60         |                |                |               |           |
| 69                                    | Übertrag an Bilanz           |                   | 579'080.10        |                | 550'000        |               |           |



# Investitionsrechnung

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Ortsbürgergemeinde<br>Artengliederung |                        | Rechnung 2023 |            | Budget 2023 |           | Rechnung 2022 |           |
|---------------------------------------|------------------------|---------------|------------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                                       |                        | Ausgaben      | Einnahmen  | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 5                                     | Investitionsausgaben   | 623'075.70    |            | 550'000     |           |               |           |
| 50                                    | Sachanlagen            | 579'080.10    |            | 550'000     |           |               |           |
| 505                                   | Waldungen              | 17'309.00     |            |             |           |               |           |
| 5050                                  | Waldungen              | 17'309.00     |            |             |           |               |           |
| 506                                   | Mobilien               | 561'771.10    |            | 550'000     |           |               |           |
| 5060                                  | Mobilien               | 561'771.10    |            | 550'000     |           |               |           |
| 59                                    | Übertrag an Bilanz     | 43'995.60     |            |             |           |               |           |
| 590                                   | Passivierungen         | 43'995.60     |            |             |           |               |           |
| 5900                                  | Passivierte Einnahmen  | 43'995.60     |            |             |           |               |           |
| 6                                     | Investitionseinnahmen  |               | 623'075.70 |             | 550'000   |               |           |
| 60                                    | Abgang von Sachanlagen |               | 43'995.60  |             |           |               |           |
| 606                                   | Abgang von Mobilien    |               | 43'995.60  |             |           |               |           |
| 6060                                  | Abgang von Mobilien    |               | 43'995.60  |             |           |               |           |
| 69                                    | Übertrag an Bilanz     |               | 579'080.10 |             | 550'000   |               |           |
| 690                                   | Aktivierungen          |               | 579'080.10 |             | 550'000   |               |           |
| 6900                                  | Aktivierte Ausgaben    |               | 579'080.10 |             | 550'000   |               |           |

## 6. Bilanz

# Bilanz

**Gemeinde Tegerfelden**  
Buchungsperiode 2023

| Ortsbürgergemeinde |                                      | Anfangsbestand<br>per 01.01.2023 | Zuwachs      | Veränderung | Abgang       | Endbestand<br>per 31.12.2023 |
|--------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--------------|-------------|--------------|------------------------------|
| 1                  | <b>Ortsbürgergemeinde</b><br>Aktiven | 5'940'688.58                     | 4'079'634.56 |             | 3'896'029.26 | 6'124'293.88                 |
| 2                  | Passiven                             | 5'940'688.58                     | 774'745.35   |             | 591'140.05   | 6'124'293.88                 |

# Bilanz

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Ortsbürgergemeinde |   | Anfangsbestand<br>per 01.01.2023 | Zuwachs             | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2023 |
|--------------------|---|----------------------------------|---------------------|-----------------------|------------------------------|
| 1                  | <b>Aktiven</b>  | <b>5'940'688.58</b>              | <b>4'079'634.56</b> | <b>3'896'029.26</b>   | <b>6'124'293.88</b>          |
| 10                 | <b>Finanzvermögen</b>   | <b>3'443'956.98</b>              | <b>3'412'550.06</b> | <b>3'764'029.26</b>   | <b>3'092'477.78</b>          |
| 101                | <b>Forderungen</b>  | <b>1'331'972.17</b>              | <b>1'718'272.03</b> | <b>2'244'914.45</b>   | <b>805'329.75</b>            |
| 1010               | <b>Forderungen aus Lieferungen &amp; Leistungen gegenüber Dritten</b> | <b>125'762.03</b>                |                     | <b>125'762.03</b>     |                              |
| 10100              | <b>Forderungen aus Lieferungen &amp; Leistungen</b>                   | <b>125'762.03</b>                |                     | <b>125'762.03</b>     |                              |
| 10100.09           | Div. Debitoren manuell  | 125'762.03                       |                     | 125'762.03            |                              |
| 1011               | <b>Kontokorrente mit Dritten</b>                                      | <b>1'206'210.14</b>              | <b>1'718'272.03</b> | <b>2'119'152.42</b>   | <b>805'329.75</b>            |
| 10110              | <b>Kontokorrente mit Dritten</b>                                      | <b>1'206'210.14</b>              | <b>1'718'272.03</b> | <b>2'119'152.42</b>   | <b>805'329.75</b>            |
| 10110.01           | Kontokorrent Einwohnergemeinde  | 1'206'210.14                     | 1'718'272.03        | 2'119'152.42          | 805'329.75                   |
| 104                | <b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>                                   | <b>835.81</b>                    | <b>176'405.03</b>   | <b>835.81</b>         | <b>176'405.03</b>            |
| 1040               | <b>Personalaufwand</b>  |                                  | <b>5'824.20</b>     |                       | <b>5'824.20</b>              |
| 10400              | <b>RA Personalaufwand</b>   |                                  | <b>5'824.20</b>     |                       | <b>5'824.20</b>              |
| 10400.00           | RA Personalaufwand  |                                  | 5'824.20            |                       | 5'824.20                     |
| 1044               | <b>Finanzaufwand / Finanzertrag</b>                                   | <b>835.81</b>                    | <b>40'799.15</b>    | <b>835.81</b>         | <b>40'799.15</b>             |
| 10440              | <b>RA Finanzaufwand / Finanzertrag</b>                                | <b>835.81</b>                    | <b>40'799.15</b>    | <b>835.81</b>         | <b>40'799.15</b>             |
| 10440.00           | RA Finanzaufwand / Finanzertr.  | 835.81                           | 40'799.15           | 835.81                | 40'799.15                    |
| 1045               | <b>Übriger betrieblicher Ertrag</b>                                   |                                  | <b>129'781.68</b>   |                       | <b>129'781.68</b>            |

# Bilanz

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Ortsbürgergemeinde |  | Anfangsbestand<br>per 01.01.2023 | Zuwachs             | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2023 |
|--------------------|--|----------------------------------|---------------------|-----------------------|------------------------------|
| <b>10450</b>       | <b>RA übriger betrieblicher Ertrag</b> |                                  | <b>129'781.68</b>   |                       | <b>129'781.68</b>            |
| 10450.00           | RA übriger betrieblicher Ertra         |                                  | 129'781.68          |                       | 129'781.68                   |
| <b>106</b>         | <b>Vorräte</b>                         | <b>16'275.00</b>                 | <b>8'375.00</b>     |                       | <b>24'650.00</b>             |
| <b>1060</b>        | <b>Vorräte</b>                         | <b>16'275.00</b>                 | <b>8'375.00</b>     |                       | <b>24'650.00</b>             |
| <b>10600</b>       | <b>Vorräte allgemeiner Haushalt</b>    | <b>16'275.00</b>                 | <b>8'375.00</b>     |                       | <b>24'650.00</b>             |
| 10600.01           | Vorräte Holzlager Forst Surbta         | 16'275.00                        | 8'375.00            |                       | 24'650.00                    |
| <b>108</b>         | <b>Sachanlagen FV</b>                  | <b>2'094'874.00</b>              | <b>1'509'498.00</b> | <b>1'518'279.00</b>   | <b>2'086'093.00</b>          |
| <b>1080</b>        | <b>Grundstücke FV</b>                  | <b>2'094'867.00</b>              | <b>356'696.00</b>   | <b>1'445'777.00</b>   | <b>1'005'786.00</b>          |
| <b>10800</b>       | <b>Grundstücke FV</b>                  | <b>2'094'867.00</b>              | <b>356'696.00</b>   | <b>1'445'777.00</b>   | <b>1'005'786.00</b>          |
| 10800.01           | Grundstücke FV                         | 2'094'867.00                     | 356'696.00          | 1'445'777.00          | 1'005'786.00                 |
| <b>1084</b>        | <b>Gebäude FV</b>                      | <b>7.00</b>                      | <b>1'080'302.00</b> | <b>2.00</b>           | <b>1'080'307.00</b>          |
| <b>10840</b>       | <b>Gebäude FV</b>                      | <b>7.00</b>                      | <b>1'080'302.00</b> | <b>2.00</b>           | <b>1'080'307.00</b>          |
| 10840.01           | Gebäude FV                             | 7.00                             | 1'080'302.00        | 2.00                  | 1'080'307.00                 |
| <b>1086</b>        | <b>Mobilien FV</b>                     |                                  | <b>72'500.00</b>    | <b>72'500.00</b>      |                              |
| <b>10860</b>       | <b>Mobilien FV</b>                     |                                  | <b>72'500.00</b>    | <b>72'500.00</b>      |                              |
| 10860.01           | Mobilien FV                            |                                  | 72'500.00           | 72'500.00             |                              |

# Bilanz

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Ortsbürgergemeinde |   | Anfangsbestand<br>per 01.01.2023 | Zuwachs           | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2023 |
|--------------------|---|----------------------------------|-------------------|-----------------------|------------------------------|
| 14                 | <b>Verwaltungsvermögen</b>                          | <b>2'496'731.60</b>              | <b>667'084.50</b> | <b>132'000.00</b>     | <b>3'031'816.10</b>          |
| 140                | <b>Sachanlagen VV</b>                               | <b>2'491'731.60</b>              | <b>667'084.50</b> | <b>132'000.00</b>     | <b>3'026'816.10</b>          |
| 1400               | <b>Grundstücke VV</b>                               | <b>334'451.00</b>                |                   |                       | <b>334'451.00</b>            |
| 14000              | <b>Grundstücke allgemeiner Haushalt</b>             | <b>334'451.00</b>                |                   |                       | <b>334'451.00</b>            |
| 14000.01           | Grundstücke allgm. Haushalt                         | 334'451.00                       |                   |                       | 334'451.00                   |
| 1401               | <b>Strassen / Verkehrswege</b>                      | <b>3.00</b>                      |                   |                       | <b>3.00</b>                  |
| 14010              | <b>Strassen / Verkehrswege allgemeiner Haushalt</b> | <b>3.00</b>                      |                   |                       | <b>3.00</b>                  |
| 14010.01           | Strassen allg. Haushalt                             | 3.00                             |                   |                       | 3.00                         |
| 1404               | <b>Hochbauten</b>                                   | <b>4.00</b>                      |                   |                       | <b>4.00</b>                  |
| 14040              | <b>Hochbauten allgemeiner Haushalt</b>              | <b>4.00</b>                      |                   |                       | <b>4.00</b>                  |
| 14040.01           | Hochbauten allgem. Haushalt                         | 4.00                             |                   |                       | 4.00                         |
| 1405               | <b>Waldungen</b>                                    | <b>2'113'278.00</b>              | <b>17'309.00</b>  |                       | <b>2'130'587.00</b>          |
| 14050              | <b>Waldungen allgemeiner Haushalt</b>               | <b>2'113'278.00</b>              | <b>17'309.00</b>  |                       | <b>2'130'587.00</b>          |
| 14050.01           | Waldungen allgem. Haushalt                          | 2'113'278.00                     | 17'309.00         |                       | 2'130'587.00                 |
| 1406               | <b>Mobilien VV</b>                                  | <b>43'995.60</b>                 | <b>649'775.50</b> | <b>132'000.00</b>     | <b>561'771.10</b>            |
| 14060              | <b>Mobilien allgemeiner Haushalt</b>                | <b>43'995.60</b>                 | <b>649'775.50</b> | <b>132'000.00</b>     | <b>561'771.10</b>            |
| 14060.01           | Mobilien  | 132'000.00                       | 561'771.10        | 132'000.00            | 561'771.10                   |
| 14060.99           | WB Mobilien allg. Haushalt                          | 88'004.40-                       | 88'004.40         |                       |                              |

# Bilanz

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Ortsbürgergemeinde |   | Anfangsbestand<br>per 01.01.2023 | Zuwachs    | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2023 |
|--------------------|---|----------------------------------|------------|-----------------------|------------------------------|
| 145                | Beteiligungen, Grundkapitalien                                  | 5'000.00                         |            |                       | 5'000.00                     |
| 1454               | Beteiligungen an öffentlichen<br>Unternehmungen                 | 5'000.00                         |            |                       | 5'000.00                     |
| 14540              | Beteiligungen an öffentlichen<br>Unternehmungen allgemeiner Hau | 5'000.00                         |            |                       | 5'000.00                     |
| 14540.00           | Aktien Aargo-Holz AG  | 5'000.00                         |            |                       | 5'000.00                     |
| 2                  | Passiven  | 5'940'688.58                     | 774'745.35 | 591'140.05            | 6'124'293.88                 |
| 20                 | Fremdkapital  | 37'969.29                        | 191'258.49 | 197'279.17            | 31'948.61                    |
| 200                | Laufende Verbindlichkeiten                                      | 12'303.47                        | 159'309.88 | 171'613.35            |                              |
| 2000               | Laufende Verbindlichkeiten aus<br>Lieferungen und Leistungen vo |                                  | 121'396.10 | 121'396.10            |                              |
| 20001              | Kreditoren Sozial- und Perso-<br>nalversicherungen              |                                  | 121'396.10 | 121'396.10            |                              |
| 20001.01           | AHV/IV/EO/ALV/FAK   |                                  | 57'793.00  | 57'793.00             |                              |
| 20001.02           | Personalversicherung (BVG)                                      |                                  | 34'796.80  | 34'796.80             |                              |
| 20001.04           | Unfallversicherung  |                                  | 28'806.30  | 28'806.30             |                              |
| 2002               | Steuern   | 12'303.47                        | 37'913.78  | 50'217.25             |                              |
| 20022              | Steuerschulden MWST   | 12'303.47                        | 37'913.78  | 50'217.25             |                              |
| 20022.31           | MWST Forstrevier  | 12'303.47                        | 37'913.78  | 50'217.25             |                              |

# Bilanz

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Ortsbürgergemeinde |  | Anfangsbestand<br>per 01.01.2023 | Zuwachs   | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2023 |
|--------------------|--|----------------------------------|-----------|-----------------------|------------------------------|
| 204                | Passive Rechnungsabgrenzungen                                | 25'665.82                        | 18'027.61 | 25'665.82             | 18'027.61                    |
| 2040               | Personalaufwand  | 12'133.35                        | 14'297.43 | 12'133.35             | 14'297.43                    |
| 20400              | RA Personalaufwand   | 12'133.35                        | 14'297.43 | 12'133.35             | 14'297.43                    |
| 20400.00           | RA Personalaufwand   | 12'133.35                        | 14'297.43 | 12'133.35             | 14'297.43                    |
| 2041               | Sach- und übriger Betriebsaufwand                            | 12'232.47                        | 2'430.18  | 12'232.47             | 2'430.18                     |
| 20410              | RA Sach- und übriger Betriebsaufwand                         | 12'232.47                        | 2'430.18  | 12'232.47             | 2'430.18                     |
| 20410.00           | TP / Sach- + übr. Betriebsaufw                               | 12'232.47                        | 2'430.18  | 12'232.47             | 2'430.18                     |
| 2044               | Finanzaufwand / Finanzertrag                                 | 1'300.00                         | 1'300.00  | 1'300.00              | 1'300.00                     |
| 20440              | RA Finanzaufwand / Finanzertrag                              | 1'300.00                         | 1'300.00  | 1'300.00              | 1'300.00                     |
| 20440.00           | RA Finanzaufwand/Finanzertrag                                | 1'300.00                         | 1'300.00  | 1'300.00              | 1'300.00                     |
| 205                | Kurzfristige Rückstellungen                                  |                                  | 13'921.00 |                       | 13'921.00                    |
| 2050               | Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals |                                  | 13'921.00 |                       | 13'921.00                    |
| 20500              | Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals |                                  | 13'921.00 |                       | 13'921.00                    |
| 20500.01           | Rückstellungen Ferien/Überzeit                               |                                  | 13'921.00 |                       | 13'921.00                    |



# Bilanz

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Ortsbürgergemeinde |  | Anfangsbestand<br>per 01.01.2023 | Zuwachs           | Veränderung<br>Abgang | Endbestand<br>per 31.12.2023 |
|--------------------|--|----------------------------------|-------------------|-----------------------|------------------------------|
| 29                 | <b>Eigenkapital</b>                            | <b>5'902'719.29</b>              | <b>583'486.86</b> | <b>393'860.88</b>     | <b>6'092'345.27</b>          |
| 295                | <b>Aufwertungsreserve</b>                      | <b>2'442'213.00</b>              |                   | <b>321'679.00</b>     | <b>2'120'534.00</b>          |
| 2950               | <b>Aufwertungsreserve</b>                      | <b>2'442'213.00</b>              |                   | <b>321'679.00</b>     | <b>2'120'534.00</b>          |
| 29500              | <b>Aufwertungsreserve allgemeiner Haushalt</b> | <b>2'442'213.00</b>              |                   | <b>321'679.00</b>     | <b>2'120'534.00</b>          |
| 29500.01           | Aufwertungs. übrige Anlagen                    | 2'120'534.00                     |                   |                       | 2'120'534.00                 |
| 29500.02           | Aufwertungsreserve Grundstücke                 | 321'679.00                       |                   | 321'679.00            |                              |
| 299                | <b>Bilanzüberschuss/-fehlbetrag</b>            | <b>3'460'506.29</b>              | <b>583'486.86</b> | <b>72'181.88</b>      | <b>3'971'811.27</b>          |
| 2990               | <b>Jahresergebnis</b>                          | <b>72'181.88</b>                 | <b>189'625.98</b> | <b>72'181.88</b>      | <b>189'625.98</b>            |
| 29900              | <b>Jahresergebnis</b>                          | <b>72'181.88</b>                 | <b>189'625.98</b> | <b>72'181.88</b>      | <b>189'625.98</b>            |
| 29900.00           | Jahresergebnis                                 | 72'181.88                        | 189'625.98        | 72'181.88             | 189'625.98                   |
| 2999               | <b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>      | <b>3'388'324.41</b>              | <b>393'860.88</b> |                       | <b>3'782'185.29</b>          |
| 29990              | <b>Kumulierte Ergebnisse Vorjahre</b>          | <b>3'388'324.41</b>              | <b>393'860.88</b> |                       | <b>3'782'185.29</b>          |
| 29990.01           | Kumulierte Ergebnisse Vorjahre                 | 3'388'324.41                     | 393'860.88        |                       | 3'782'185.29                 |

## 7. Anhang

# Eigenkapitalnachweis: Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

|   | Verpflichtungen /<br>Vorschüsse gegenüber<br>Spezialfinanzierungen | Fonds       | Rücklagen der<br>Globalbudget-<br>bereiche | Vorfinanz-<br>ierungen | Aufwertungs-<br>reserve<br>VV | Neubewertungs-<br>reserve<br>FV | Bilanz-<br>überschuss /<br>-fehlbetrag | Eigenkapital<br>Total |
|---|--|-------------|--|------------------------|-------------------------------|---------------------------------|--|-----------------------|
| <b>Alle Beträge in CHF</b>                              | <b>290</b>   | <b>291</b>  | <b>292</b>                                 | <b>293</b>             | <b>295</b>                    | <b>296</b>                      | <b>299</b>                             | <b>29</b>             |
| <b>Bestand per 01.01.2023</b>                           | <b>0.00</b>  | <b>0.00</b> | <b>0.00</b>                                | <b>0.00</b>            | <b>2'442'213.00</b>           | <b>0.00</b>                     | <b>3'460'506.29</b>                    | <b>5'902'719.29</b>   |
| Einlagen in Spezialfinanzierungen EK (3510)             | 0.00   | 0.00        | 0.00                                       | 0.00                   | 0.00                          | 0.00                            | 0.00                                   | 0.00                  |
| Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK (4510)           | 0.00   | 0.00        | 0.00                                       | 0.00                   | 0.00                          | 0.00                            | 0.00                                   | 0.00                  |
| Einlagen in Fonds EK (3511)                             | 0.00   | 0.00        | 0.00                                       | 0.00                   | 0.00                          | 0.00                            | 0.00                                   | 0.00                  |
| Entnahmen aus Fonds EK (4511)                           | 0.00   | 0.00        | 0.00                                       | 0.00                   | 0.00                          | 0.00                            | 0.00                                   | 0.00                  |
| Einlagen in Legate und Stiftungen im EK (3512)          | 0.00   | 0.00        | 0.00                                       | 0.00                   | 0.00                          | 0.00                            | 0.00                                   | 0.00                  |
| Entnahmen Legate und Stiftungen im EK (4512)            | 0.00   | 0.00        | 0.00                                       | 0.00                   | 0.00                          | 0.00                            | 0.00                                   | 0.00                  |
| Einlagen in Rücklagen der Globalbudgetbereiche (3892)   | 0.00   | 0.00        | 0.00                                       | 0.00                   | 0.00                          | 0.00                            | 0.00                                   | 0.00                  |
| Entnahmen aus Rücklagen der Globalbudgetbereiche (4892) | 0.00   | 0.00        | 0.00                                       | 0.00                   | 0.00                          | 0.00                            | 0.00                                   | 0.00                  |
| Einlagen in Vorfinanzierungen EK (3893)                 | 0.00   | 0.00        | 0.00                                       | 0.00                   | 0.00                          | 0.00                            | 0.00                                   | 0.00                  |
| Entnahmen aus Vorfinanzierungen EK (4893)               | 0.00   | 0.00        | 0.00                                       | 0.00                   | 0.00                          | 0.00                            | 0.00                                   | 0.00                  |
| Abtragung Bilanzfehlbetrag (3899)                       | 0.00   | 0.00        | 0.00                                       | 0.00                   | 0.00                          | 0.00                            | 0.00                                   | 0.00                  |
| Bildung Neubewertungsreserve                            | 0.00   | 0.00        | 0.00                                       | 0.00                   | 0.00                          | 0.00                            | 0.00                                   | 0.00                  |
| Auflösung Neubewertungsreserve                          | 0.00   | 0.00        | 0.00                                       | 0.00                   | 321'679.00-                   | 0.00                            | 0.00                                   | 321'679.00-           |
| Einlage in Bilanzüberschuss / -fehlbetrag               | 0.00   | 0.00        | 0.00                                       | 0.00                   | 0.00                          | 0.00                            | 0.00                                   | 0.00                  |
| Bildung Aufwertungsreserve                              | 0.00   | 0.00        | 0.00                                       | 0.00                   | 0.00                          | 0.00                            | 0.00                                   | 0.00                  |
| Entnahmen aus Aufwertungsreserve (4895)                 | 0.00   | 0.00        | 0.00                                       | 0.00                   | 0.00                          | 0.00                            | 0.00                                   | 0.00                  |
| Umbuchungen innerhalb des Eigenkapitals                 | 0.00   | 0.00        | 0.00                                       | 0.00                   | 0.00                          | 0.00                            | 321'679.00                             | 321'679.00            |
| Jahresergebnis (90)                                     | 0.00   | 0.00        | 0.00                                       | 0.00                   | 0.00                          | 0.00                            | 189'625.98                             | 189'625.98            |
| <b>Bestand per 31.12.2023</b>                           | <b>0.00</b>  | <b>0.00</b> | <b>0.00</b>                                | <b>0.00</b>            | <b>2'120'534.00</b>           | <b>0.00</b>                     | <b>3'971'811.27</b>                    | <b>6'092'345.27</b>   |
| Differenz: Bilanz -> Erfolgsrechnung                    | 0.00   | 0.00        | 0.00                                       | 0.00                   | 0.00                          | 0.00                            | 0.00                                   | 0.00                  |

# Rückstellungsspiegel: Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

|                               | Kurzfristige Rück-<br>stellungen aus<br>Mehrleistungen<br>des Personals | Kurzfristige Rück-<br>stellungen für<br>andere Ansprüche<br>des Personals | Kurzfristige Rück-<br>stellungen für<br>Prozesse | ....        | Rückstellungen<br>für langfristige<br>Ansprüche<br>des Personals | Rückstellungen<br>für Prozesse | ....        | Rückstellungen<br>Total |
|-------------------------------|---|---|--|-------------|--|--------------------------------|-------------|-------------------------|
| Alle Beträge in CHF           | 2050  | 2051  | 2052   | 2053 - 2059 | 2081   | 2082                           | 2083 - 2089 | 205x / 208x             |
| <b>Bestand per 01.01.2023</b> | <b>0.00</b>   | <b>0.00</b>   | <b>0.00</b>                                      | <b>0.00</b> | <b>0.00</b>  | <b>0.00</b>                    | <b>0.00</b> | <b>0.00</b>             |
| Bildungen (inkl. Erhöhungen)  | 13'921.00   | 0.00  | 0.00   | 0.00        | 0.00   | 0.00                           | 0.00        | 13'921.00               |
| Verwendungen / Auflösungen    | 0.00  | 0.00  | 0.00   | 0.00        | 0.00   | 0.00                           | 0.00        | 0.00                    |
| <b>Bestand per 31.12.2023</b> | <b>13'921.00</b>  | <b>0.00</b>   | <b>0.00</b>                                      | <b>0.00</b> | <b>0.00</b>  | <b>0.00</b>                    | <b>0.00</b> | <b>13'921.00</b>        |

# Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel 2023 Ortsbürgergemeinde Tegerfelden

| Name Organisation | Beschlussorgan | Beitritt ab | Kündigungsfrist | Risikoklasse | Jährliche Zahlunge | Jahr |
|-------------------|----------------|-------------|-----------------|--------------|--------------------|------|
| Rechtsform        | Zweck          |             |                 |              |                    |      |

|                                |   |            |  |  |          |      |
|--------------------------------|---|------------|--|--|----------|------|
| Axpo Power AG + AEW Energie AG | Gemeinderat   | 01.01.2014 |  |  | Fr. 0.00 | 2016 |
| Aktiengesellschaft             | Vertrag zur Waldniederhaltung zulasten Parzelle Nr. 881 Gemeinde Tegerfelden und Parz. 2318 Gemeinde Endingen |            |  |  |          |      |

## andere

|   |  |            |  |             |              |      |
|---|--|------------|--|-------------|--------------|------|
| Tegerfelder Wysonntig   |  | 01.01.2010 |  | Niedrig = 1 | Fr. 2'500.00 | 2009 |
| Herbstfest mit Degustationsständen, Beizlis und Unterhaltung / findet alle zwei Jahre statt |  |            |  |             |              |      |

## Dienstbarkeitsvertrag

|  |   |            |  |             |          |      |
|--|---|------------|--|-------------|----------|------|
| Axpo Power AG + AEW Energie AG           | Gemeinderat   | 01.01.2014 |  | Niedrig = 1 | Fr. 0.00 | 2016 |
| Aktiengesellschaft                       | Durchleitungsrecht zur Erstellung, zum Betrieb und Fortbestand einer Freileitung Pflanzbeschränkung, übertragbar zugunsten AXPO Power AG und AEW Energie AG zulasten Liegenschaft Tegerfelden Parz. Nr. 881 und zulasten Liegenschaft Endingen Parz. Nr. 2318 |            |  |             |          |      |
| Ersatz Kernkraftwerk Beznau AG (EKKB AG) | Gemeinderat   | 29.03.2010 |  | Niedrig = 1 | Fr. 0.00 | 2010 |
| Aktiengesellschaft                       | Recht für anrechenbare Wiederaufforstungsfläche im Steinbruch Musital   |            |  |             |          |      |

Name Organisation

Beschlussorgan

Beitritt ab

Kündigungsfrist

Risikoklasse

Jährliche Zahlunge Jahr

Rechtsform

Zweck

### Gemeindevertrag

Forstbetrieb Surbtal

GV

01.01.2019

Niedrig = 1

-/-

Gemeindevertrag

Gemeinsame Führung des Forstbetriebs. Fachgerechte und effiziente Bewirtschaftung der Wälder nach den Grundsätzen der Nachhaltigkeit und des naturnahen Waldbaus.

### Leistungsvertrag

Aargo-Holz AG

GV

01.01.2005

Niedrig = 1 Fr. 0.00

Aktiengesellschaft

Vermittlung und Vermarktung von Waldprodukten aller Art

### Mietvertrag

Abilio Manuel Lopes

Gemeinderat

01.10.2016

6 Monate

Fr.-240.00

2016

Mietzins monatlich Fr. 20.00. 2.9630.4430.00

Andreas Suter

Gemeinderat

01.02.2020

6 Monate

Fr.-600.00

2020

monatlich Fr. 50.000. 2.9630.4430.00

| Name Organisation | Beschlussorgan | Beitritt ab | Kündigungsfrist | Risikoklasse | Jährliche Zahlunge | Jahr |
|-------------------|----------------|-------------|-----------------|--------------|--------------------|------|
| Rechtsform        | Zweck          |             |                 |              |                    |      |

|             |  |            |          |  |            |      |
|-------------|--|------------|----------|--|------------|------|
| Bucher Gino | Gemeinderat                                  | 01.10.2019 | 3 Monate |  | Fr.-600.00 | 2019 |
|             | Mietzins monatlich Fr. 50.00. 2.9630.4430.00 |            |          |  |            |      |

|                            |   |            |          |  |               |      |
|----------------------------|---|------------|----------|--|---------------|------|
| Markus und Martina Schwarz | Gemeinderat   | 01.07.2016 | 3 Monate |  | Fr.-15'600.00 | 2016 |
|                            | 4 1/2 Zi-Whg mit Nebenräumen, Schlössli 6, 5306 Tegerfelden. 2.9630.4430.00 |            |          |  |               |      |

|                           |                                     |            |          |  |            |      |
|---------------------------|-------------------------------------|------------|----------|--|------------|------|
| Matthias und Sandra Meier | Gemeinderat                         | 01.11.2016 | 6 Monate |  | Fr.-480.00 | 2016 |
|                           | monatlich Fr. 40.00. 2.9630.4430.00 |            |          |  |            |      |

|                |                                      |            |          |  |              |      |
|----------------|--------------------------------------|------------|----------|--|--------------|------|
| Michelle Wulff | Gemeinderat                          | 01.01.2019 | 3 Monate |  | Fr.-1'800.00 | 2019 |
|                | monatlich Fr. 150.00. 2.9630.4430.00 |            |          |  |              |      |

|                             |                                     |            |          |  |            |      |
|-----------------------------|-------------------------------------|------------|----------|--|------------|------|
| Oskar und Adelheid Deppeler | Gemeinderat                         | 01.11.2016 | 6 Monate |  | Fr.-480.00 | 2016 |
|                             | monatlich Fr. 40.00. 2.9630.4430.00 |            |          |  |            |      |

Name Organisation

Beschlussorgan

Beitritt ab

Kündigungsfrist

Risikoklasse

Jährliche Zahlung

Jahr

Rechtsform

Zweck

Samuel und Jeannine Suter

Gemeinderat

01.05.2017

6 Monate

Fr.-840.00

2017

monatlich Fr. 70.00. 2.9630.4430.00

## Mitglied

Aarg. Waldwirtschaftsverband

Gemeinderat

Niedrig = 1 Fr. 0.00

Verband

Informationen und Holzvermarktung / Interessenvertretung der Waldbesitzer

Tegerfelden, 11. März 2024

GEMEINDERAT TEGERFELDEN

Reto Merkli

Aline Bianchi

Gemeindeammann

Gemeindeschreiberin



# Übersicht Anlagen für Bilanzabgleich

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Anlage Nr.   | Anlagebezeichnung                                      | kum. Nennwert       | Zugänge       | Abgänge            | Umglied.        | kum. Abschr.        | Abschreib.        | Aktuell                |
|--------------|--|---------------------|---------------|--------------------|-----------------|---------------------|-------------------|------------------------|
| 2.00015      | Wiesland, Raihalde Parz. 102                           | 7'221.00            | 0.00          | 0.00               | 0.00            | 0.00                | 7'004.00          | 14'225.00              |
| 2.00016      | Naturwiese, Raihalde Parz. 102                         | 4'539.00            | 0.00          | 4'539.00-          | 0.00            | 0.00                | 0.00              | 0.00                   |
| 2.00017      | Alte Döttingerstrasse 14 Parz. 154                     | 0.00                | 0.00          | 0.00               | 0.00            | 0.00                | 0.00              | 0.00                   |
| 2.00018      | Reben, Neuberg Parz. 554                               | 117'500.00          | 0.00          | 0.00               | 0.00            | 0.00                | 4'725.00-         | 112'775.00             |
| 2.00019      | Reben, Neuberg Parz. 556                               | 40'000.00           | 0.00          | 0.00               | 0.00            | 0.00                | 115'750.00        | 155'750.00             |
| 2.00020      | Reben, Neuberg Parz. 556                               | 40'000.00           | 0.00          | 0.00               | 0.00            | 0.00                | 39'904.00-        | 96.00                  |
| 2.00021      | Reben, Neuberg Parz. 556                               | 76'060.00           | 0.00          | 0.00               | 0.00            | 0.00                | 76'060.00-        | 0.00                   |
| 2.00022      | Wiesland, Neuberg Parz. 558                            | 7'299.00            | 0.00          | 1'800.00-          | 0.00            | 0.00                | 1'995.00          | 7'494.00               |
| 2.00023      | Reben, Neuberg Parz. 558                               | 36'140.00           | 0.00          | 0.00               | 0.00            | 0.00                | 810.00            | 36'950.00              |
| 2.00024      | Reben, Neuberg Parz. 569                               | 28'740.00           | 0.00          | 0.00               | 0.00            | 0.00                | 0.00              | 28'740.00              |
| 2.00025      | Wiesland, Neuberg Parz. 570                            | 14'073.00           | 0.00          | 0.00               | 0.00            | 0.00                | 198.00            | 14'271.00              |
| 2.00026      | Reben, Neuberg Parz. 570                               | 52'990.00           | 0.00          | 0.00               | 0.00            | 0.00                | 14'420.00         | 67'410.00              |
| 2.00027      | Reben, Neuberg Parz. 570                               | 15'070.00           | 0.00          | 0.00               | 0.00            | 0.00                | 15'070.00-        | 0.00                   |
| 2.00028      | Ackerland, Weijedal Parz. 612                          | 85'610.00           | 0.00          | 0.00               | 0.00            | 0.00                | 0.00              | 85'610.00              |
| 2.00029      | Wiesland, Weijedal Parz. 615                           | 69'955.00           | 0.00          | 0.00               | 0.00            | 0.00                | 192'925.00        | 262'880.00             |
| 2.00030      | Acker, Weijedal Parz. 615                              | 103'600.00          | 0.00          | 103'600.00-        | 0.00            | 0.00                | 0.00              | 0.00                   |
| 2.00031      | Wiesland, Weijedal Parz. 615                           | 62'000.00           | 0.00          | 0.00               | 0.00            | 0.00                | 62'000.00-        | 0.00                   |
| 2.00032      | Acker, Weijedal Parz. 615                              | 53'200.00           | 0.00          | 0.00               | 0.00            | 0.00                | 53'200.00-        | 0.00                   |
| 2.00033      | Wiesland, Weijedal Parz. 625                           | 25'735.00           | 0.00          | 714.00-            | 0.00            | 0.00                | 2'139.00          | 27'160.00              |
| 2.00034      | Acker/Wiese/Wald Parz. 626                             | 46'580.00           | 0.00          | 0.00               | 0.00            | 0.00                | 6'390.00          | 52'970.00              |
| 2.00035      | Ackerland, Lochacher Parz. 696                         | 128'255.00          | 0.00          | 1'840.00-          | 0.00            | 0.00                | 13'040.00         | 139'455.00             |
| <b>Total</b> | <b>Konto Bilanz</b>                                    | <b>Nennwert</b>     | <b>Zugang</b> | <b>Abgang</b>      | <b>Umglied.</b> | <b>kum. Abschr.</b> | <b>Abschr.</b>    | <b>akt. Anlagewert</b> |
| <b>21</b>    | <b>2.10800.01 Grundstücke FV</b>                       | <b>1'014'567.00</b> | <b>0.00</b>   | <b>112'493.00-</b> | <b>0.00</b>     | <b>0.00</b>         | <b>103'712.00</b> | <b>1'005'786.00</b>    |
| 2.00036      | Wohnhaus, alte Döttingerstr.14 Geb. 114 / Parzelle 154 | 0.00                | 0.00          | 0.00               | 0.00            | 0.00                | 0.00              | 0.00                   |
| 2.00037      | Schlössli 4 Gebäude + Land Parz. 252                   | 336'559.00          | 0.00          | 0.00               | 1.00            | 60'859.00-          | 0.00              | 275'701.00             |
| 2.00038      | Schlössli 6 Gebäude + Land Parz. 243                   | 926'891.50          | 0.00          | 0.00               | 1.00            | 122'291.50-         | 0.00              | 804'601.00             |
| 2.00039      | Schlössli 4 Gebäude Nr. 69                             | 1.00                | 0.00          | 0.00               | 1.00-           | 0.00                | 0.00              | 0.00                   |
| 2.00040      | Schlössli 6 Gebäude Nr. 70                             | 1.00                | 0.00          | 0.00               | 1.00-           | 0.00                | 0.00              | 0.00                   |
| 2.00041      | Schlössli 6 Gebäude Nr. 71                             | 1.00                | 0.00          | 0.00               | 0.00            | 0.00                | 0.00              | 1.00                   |
| 2.00042      | Schlössli 6 Gebäude Nr. 72                             | 1.00                | 0.00          | 0.00               | 0.00            | 0.00                | 0.00              | 1.00                   |
| 2.00043      | Schlössli 6 Gebäude Nr. 126                            | 1.00                | 0.00          | 0.00               | 0.00            | 0.00                | 0.00              | 1.00                   |
| 2.00044      | Schlössli 6 Gebäude Nr. 169                            | 1.00                | 0.00          | 0.00               | 0.00            | 0.00                | 0.00              | 1.00                   |
| 2.00045      | Schlössli 6 Gebäude Nr. 204                            | 1.00                | 0.00          | 0.00               | 0.00            | 0.00                | 0.00              | 1.00                   |
| <b>Total</b> | <b>Konto Bilanz</b>                                    | <b>Nennwert</b>     | <b>Zugang</b> | <b>Abgang</b>      | <b>Umglied.</b> | <b>kum. Abschr.</b> | <b>Abschr.</b>    | <b>akt. Anlagewert</b> |
| <b>10</b>    | <b>2.10840.01 Gebäude FV</b>                           | <b>1'263'457.50</b> | <b>0.00</b>   | <b>0.00</b>        | <b>0.00</b>     | <b>183'150.50-</b>  | <b>0.00</b>       | <b>1'080'307.00</b>    |

# Übersicht Anlagen für Bilanzabgleich

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Anlage Nr.   | Anlagebezeichnung                             | kum. Nennwert       | Zugänge          | Abgänge       | Umglied.        | kum. Abschr.        | Abschreib.     | Aktuell                |
|--------------|---|---------------------|------------------|---------------|-----------------|---------------------|----------------|------------------------|
| 2.00047      | Parz. 937                                     | 0.00                | 0.00             | 0.00          | 0.00            | 0.00                | 0.00           | 0.00                   |
| <b>Total</b> | <b>Konto Bilanz</b>                           | <b>Nennwert</b>     | <b>Zugang</b>    | <b>Abgang</b> | <b>Umglied.</b> | <b>kum. Abschr.</b> | <b>Abschr.</b> | <b>akt. Anlagewert</b> |
| <b>1</b>     | <b>2.10870.01 Wald FV</b>                     | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>      | <b>0.00</b>   | <b>0.00</b>     | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>    | <b>0.00</b>            |
| 2.00001      | Gehölz/Platz Galgenbuck Parz. 153             | 59'062.50           | 0.00             | 0.00          | 0.00            | 0.00                | 0.00           | 59'062.50              |
| 2.00002      | Geb.Platz Trotte Schlossbreite Parz. 251      | 46'425.00           | 0.00             | 0.00          | 0.00            | 0.00                | 0.00           | 46'425.00              |
| 2.00003      | Acker/Wiese/Weide Chälle Parz. 328            | 4'645.50            | 0.00             | 0.00          | 0.00            | 0.00                | 0.00           | 4'645.50               |
| 2.00004      | Reben Chälle Parz. 328                        | 3'920.00            | 0.00             | 0.00          | 0.00            | 0.00                | 0.00           | 3'920.00               |
| 2.00005      | Acker/Wiese Parz. 434                         | 208'512.50          | 0.00             | 0.00          | 0.00            | 0.00                | 0.00           | 208'512.50             |
| 2.00006      | Wiese / Geb.Platz Weijedal Parz. 615          | 6'362.50            | 0.00             | 0.00          | 0.00            | 0.00                | 0.00           | 6'362.50               |
| 2.00048      | Parz. 699                                     | 5'523.00            | 0.00             | 0.00          | 0.00            | 0.00                | 0.00           | 5'523.00               |
| <b>Total</b> | <b>Konto Bilanz</b>                           | <b>Nennwert</b>     | <b>Zugang</b>    | <b>Abgang</b> | <b>Umglied.</b> | <b>kum. Abschr.</b> | <b>Abschr.</b> | <b>akt. Anlagewert</b> |
| <b>7</b>     | <b>2.14000.01 Grundstücke allgm. Haushalt</b> | <b>334'451.00</b>   | <b>0.00</b>      | <b>0.00</b>   | <b>0.00</b>     | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>    | <b>334'451.00</b>      |
| 2.00012      | Strasse Oberfeld Parz. Nr. 434                | 1.00                | 0.00             | 0.00          | 0.00            | 0.00                | 0.00           | 1.00                   |
| 2.00013      | Strasse Grundhölzli, Lochacher Parz. Nr. 696  | 1.00                | 0.00             | 0.00          | 0.00            | 0.00                | 0.00           | 1.00                   |
| 2.00014      | Strasse Tribel Parz. Nr. 841                  | 1.00                | 0.00             | 0.00          | 0.00            | 0.00                | 0.00           | 1.00                   |
| <b>Total</b> | <b>Konto Bilanz</b>                           | <b>Nennwert</b>     | <b>Zugang</b>    | <b>Abgang</b> | <b>Umglied.</b> | <b>kum. Abschr.</b> | <b>Abschr.</b> | <b>akt. Anlagewert</b> |
| <b>3</b>     | <b>2.14010.01 Strassen allg. Haushalt</b>     | <b>3.00</b>         | <b>0.00</b>      | <b>0.00</b>   | <b>0.00</b>     | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>    | <b>3.00</b>            |
| 2.00007      | Trotte Schlossbreite Gebäude Nr. 59           | 1.00                | 0.00             | 0.00          | 0.00            | 0.00                | 0.00           | 1.00                   |
| 2.00008      | Forstwerkhof Gebäude Nr. 353                  | 1.00                | 0.00             | 0.00          | 0.00            | 0.00                | 0.00           | 1.00                   |
| 2.00009      | Wiese/Wald Rengg Gebäude Nr. 135              | 1.00                | 0.00             | 0.00          | 0.00            | 0.00                | 0.00           | 1.00                   |
| 2.00010      | Waldhaus Hörnli/Schachen Gebäude Nr. 226      | 1.00                | 0.00             | 0.00          | 0.00            | 0.00                | 0.00           | 1.00                   |
| <b>Total</b> | <b>Konto Bilanz</b>                           | <b>Nennwert</b>     | <b>Zugang</b>    | <b>Abgang</b> | <b>Umglied.</b> | <b>kum. Abschr.</b> | <b>Abschr.</b> | <b>akt. Anlagewert</b> |
| <b>4</b>     | <b>2.14040.01 Hochbauten allgem. Haushalt</b> | <b>4.00</b>         | <b>0.00</b>      | <b>0.00</b>   | <b>0.00</b>     | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>    | <b>4.00</b>            |
| 2.00011      | Wald Diverse Parzellen                        | 2'113'278.00        | 17'309.00        | 0.00          | 0.00            | 0.00                | 0.00           | 2'130'587.00           |
| <b>Total</b> | <b>Konto Bilanz</b>                           | <b>Nennwert</b>     | <b>Zugang</b>    | <b>Abgang</b> | <b>Umglied.</b> | <b>kum. Abschr.</b> | <b>Abschr.</b> | <b>akt. Anlagewert</b> |
| <b>1</b>     | <b>2.14050.01 Waldungen allgem. Haushalt</b>  | <b>2'113'278.00</b> | <b>17'309.00</b> | <b>0.00</b>   | <b>0.00</b>     | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>    | <b>2'130'587.00</b>    |
| 2.00046      | Forstfahrzeug Welte                           | 132'000.00          | 43'995.60-       | 0.00          | 0.00            | 88'004.40-          | 0.00           | 0.00                   |
| 2.00050      | Forstspezialfahrzeug                          | 0.00                | 561'771.10       | 0.00          | 0.00            | 0.00                | 0.00           | 561'771.10             |

# Übersicht Anlagen für Bilanzabgleich

Gemeinde Tegerfelden  
Buchungsperiode 2023

| Anlage Nr.   | Anlagebezeichnung   | kum. Nennwert   | Zugänge       | Abgänge       | Umglied.        | kum. Abschr.        | Abschreib.     | Aktuell                |
|--------------|---|-----------------|---------------|---------------|-----------------|---------------------|----------------|------------------------|
| <b>Total</b> | <b>Konto Bilanz</b>                                       | <b>Nennwert</b> | <b>Zugang</b> | <b>Abgang</b> | <b>Umglied.</b> | <b>kum. Abschr.</b> | <b>Abschr.</b> | <b>akt. Anlagewert</b> |
| 2            | 2.14060.01 Mobilien                                       | 132'000.00      | 517'775.50    | 0.00          | 0.00            | 88'004.40-          | 0.00           | 561'771.10             |
| 2.00049      | Darlehen Weinbaumuseum Dachausbau                         | 0.00            | 0.00          | 0.00          | 0.00            | 0.00                | 0.00           | 0.00                   |
| <b>Total</b> | <b>Konto Bilanz</b>                                       | <b>Nennwert</b> | <b>Zugang</b> | <b>Abgang</b> | <b>Umglied.</b> | <b>kum. Abschr.</b> | <b>Abschr.</b> | <b>akt. Anlagewert</b> |
| 1            | 2.14440.00 Aarg. Kant. Weinbaumuseum Dachausbau (zinslos) | 0.00            | 0.00          | 0.00          | 0.00            | 0.00                | 0.00           | 0.00                   |
| 2.00051      | Aktien Aargo-Holz AG                                      | 5'000.00        | 0.00          | 0.00          | 0.00            | 0.00                | 0.00           | 5'000.00               |
| <b>Total</b> | <b>Konto Bilanz</b>                                       | <b>Nennwert</b> | <b>Zugang</b> | <b>Abgang</b> | <b>Umglied.</b> | <b>kum. Abschr.</b> | <b>Abschr.</b> | <b>akt. Anlagewert</b> |
| 1            | 2.14540.00 Aktien Aargo-Holz AG                           | 5'000.00        | 0.00          | 0.00          | 0.00            | 0.00                | 0.00           | 5'000.00               |
| 51           |   | 4'862'760.50    | 535'084.50    | 112'493.00-   | 0.00            | 271'154.90-         | 103'712.00     | 5'117'909.10           |

**ZUSÄTZLICHE ANGABEN JAHRESRECHNUNG 2023**
**ANLAGEKATEGORIEN**

Die verwendeten Anlagekategorien entsprechen dem Anhang 1 der Finanzverordnung.

| Kat. | Anlagekategorie   | Abschreibungsdauer in Jahren                                |
|------|---|---|
| 1    | Grundstücke   | keine planmässige Abschreibung                              |
| 2    | Gebäude, Hochbauten   | 35  |
| 3    | Strassen, Plätze, Friedhof  | 40  |
| 4    | Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten  | 50  |
| 5    | Installationen, Einbauten, Mieterausbauten bei Gebäuden   | 10  |
| 6    | Abfallanlagen (Installationen, Einbauten)   | 40  |
| 7    | Mobilien, Maschinen, Ausstattungen, allgemeine Fahrzeuge  | 5-10  |
| 8    | Spezialfahrzeuge (Strassenreinigung)  | 15  |
| 8a   | Kleintanklöschfahrzeug, Kommandofahrzeug, Strassenrettungsfahrzeug                                | 15  |
| 8b   | Schweres und überschweres Pikettfahrzeug, schweres Schlauchverlegerfahrzeug, Wechsel-ladefahrzeug | 25  |
| 8c   | andere Feuerwehrfahrzeuge   | 20  |
| 9    | Immaterielle Anlagen  | 5   |
| 10   | Orts-, Regionalplanungen, übrige Planungen  | 10  |
| 11   | Informatik- und Kommunikationssysteme   | 3   |
| 12   | Investitionsbeiträge  | nach Nutzungsdauer des Objektes                             |
| 13   | Anlagen im Bau  | keine planmässige Abschreibung                              |
| 14   | Darlehen des Verwaltungsvermögens   | keine planmässige Abschreibung                              |
| 15   | Beteiligungen, Grundkapitalien  | keine planmässige Abschreibung                              |
| 16   | Abweichungen zu den vorgenannten Kategorien und/oder Abschreibungsdauer                           | Mit Zustimmung des Departements Volkswirtschaft und Inneres |
| 17   | Anschlussgebühren   | 20  |
| 18   | Holzsnitzelheizung  | 20  |
| 19   | Fernwärmenetz   | 40  |
| 20   | LWL Übertragungsnetz  | 20  |
| 21   | Multimedianeitz   | 30  |
| 22   | Photovoltaikanlagen   | 20  |
| 23   | Kommunikationsnetz  | 10  |
| 24   | Ofen Krematorium  | 15-20   |
| 25   | Zusätzliche Finanzausgleichsbeiträge  | 20  |

**AKTIVIERUNGSGRENZE**

Die im Rechnungsjahr für die Gemeinde Tegerfelden geltende Aktivierungsgrenze von CHF 50'000 Franken leitet sich aus § 5 der Finanzverordnung ab.

## **WERTBERICHTIGUNGEN**

Keine

## **WEITERFÜHRENDE HINWEISE**

Keine